

SOBOTA

22 sierpnia 2009

rocznik LXIV ♦ nr 100

cena 9 Kč

tel.: 558 731 766

faks: 558740044

www.glosludu.cz

info@glosludu.cz

Pismo wychodzi

we wtorki, czwartki i soboty

GŁOS

Ludu

GAZETA POLAKÓW w Republice Czeskiej

FOTOREPORTAŻ na str. 6:



1000 metrów
pod ziemią...

Zamówili gazetę, wygrali wycieczkę!

Cztery dni w trzygwiazdkowym hotelu z wyżywieniem dla dwóch osób. W znanym słowackim kurorcie Pieszczy. Za darmo. Z bonami takiej właśnie treści opuścili wczoraj redakcję „Głosu Ludu” nasi nowi prenumeratorzy: Marta Szotkowska i Władysław Ranosz.

Konkurs pod hasłem „Za gazetę wycieczka” nasza redakcja ogłosiła w połowie lata. Nowych prenumeratorów należało zgłosić do 15 sierpnia. Do wygrania były dwa pobyty weekendowe (od czwartku do niedzieli) w Pieszczy z CK Pressburg oraz pięć najnowszych płyt CD Golec uOrkiestra. Dwie główne nagrody – wycieczki – wręczył wczoraj zwycięzcom w redakcji „Głosu Ludu” w Czeskim Cieszynie zastępca redaktora naczelnego, Tomasz Wolff.

Pani Marta Szotkowska mieszka w Czeskim Cieszynie. Wcześniej mieszkała w Polsce. O istnieniu „Głosu Ludu” dowiedziała się od naszego wiernego czytelnika Franciszka Pinkasa z Czeskiego Cieszyna Mostów. To on zgłosił ją do konkursu. – *Od dwóch miesięcy nosiłem się z zamiarem zamówienia dla pani Szotkowskiej prenumeraty „Głosu Ludu”, ale jakoś ciągle mi nie wychodziło. Aż tu nagle natknąłem się na ogłoszenie o konkursie* – powiedział pan Franciszek, który już dalej nie zwlekał. I miał rację, bo wczoraj pojawił się w redakcji razem z panią Martą i jej koleżanką Marią Szotkowską, żeby odebrać nagrodę. – *Do Pieszczy jadę razem z koleżanką. Już się zde-*



Zastępca redaktora naczelnego, Tomasz Wolff, przekazuje nagrody nowym prenumeratorom – Marcie Szotkowskiej i Władysławowi Ranoszowi. Za nimi stoją Maria Szotkowska i Franciszek Pinkas.

cydowałam – powiedziała nam pani Marta. Będzie to pierwszy wyjazd tego lata. Również dla pani Marii, która tegoroczny sezon urlopowy też spędziła w domu. Pytanie, w jaki sposób panie zrewanżują się panu Franciszkowi za kilkunastu wyprawy na Słowację, został skwitowany ogólną wesołością...

Władysław Ranosz z Czeskiego Cieszyna „Głos Ludu” czyta od wielu lat. Wcześniej, kiedy pracował w Hucie Trzynieckiej, kupował go w kiosku, bo tak mu było wygodniej.

Obecnie jest na emeryturze. Odtąd, zawsze z samego rana, gazeta będzie czekać na niego w skrzynce pocztowej... Weekend w Pieszczy pan Władysław spędzi razem z żoną Olgą. – *W tym roku nigdzie nie wyjeżdżaliśmy na wczasy. Byliśmy tylko u córki* – przyznał.

Zwycięzcy opuszczali redakcję z uśmiechem na twarzach, początkowe skrępowanie dawno minęło. My żałujemy, że wszystkich uczestników konkursu nie byliśmy w stanie usatysfakcjonować. Ale obiecujemy:

będzie jeszcze następny raz! To dla nas duża radość, że gazeta cieszy się coraz większą popularnością, co potwierdzają wyniki sprzedaży.

Kolejnych pięciu zwycięzców – chodzi o płyty Golec – również zapraszamy po odbiór nagród do naszej redakcji. Są to: Terezie Michalková z Trzycieža, Ladislav Hilla z Lutyni Dolnej, Renata Poloczková z Karwiny-Mizerowa, Grażyna Veselá z Karwiny-Mizerowa oraz Lucyna Sikora z Łomnej Dolnej. Gratulujemy! **BEATA SCHÖNWALD**

ZDARZYŁO SIĘ

Okradał starsze panie

Karwińska policja rozwiązała sprawę licznych kradzieży biżuterii. Ofiarami zaledwie czterech lat padły najstarsze kobiety. Kłopoty z prawem miał już wcześniej. Teraz okazało się, że jest odpowiedzialny za dokonywane w ostatnich tygodniach kradzieże w Nowym Mieście, Granicach i Mizerowie. Dziesięciu kobietom ukradł biżuterię o łącznej wartości 45 tys. koron, uniknie jednak odpowiedzialności ze względu na wiek. Ofiarą młodego złodziejzaka stała się na przykład 82-letnia kobieta, odpoczywająca na ławce w parku. Chłopak zapytał ją o godzinę, a kiedy spojrzała na zegarek, zerwał jej z szyi złoty łańcuszek. (ep)

Splonął garaż

Nieostrożny nastolatek, bawiący się z ogniem, spowodował w czwartek pożar garażu w Dzieńmorowicach. Zapalona chusteczka upadła mu na podłogę garażu,



gdzie była rozlana benzyna. Ogień przeniósł się też na dwie przybudówki, połączone z garażem. Strażakom udało się na szczęście ocalić przylegający do nich dom jednorodzinny. Szesnastoletni sprawca pożaru, syn właścicieli domu, wydostał się z garażu, ale z poparzoną ręką. (ep)

Pięć lat za kradzież map

Sąd Powiatowy w Ołomuńcu skazał w środę 47-letniego Polaka, Piotra Stanisława Peronia, na karę pięciu lat więzienia za kradzież niezwykle cennych map pochodzących z XVI wieku. Peroń, który w marcu skradł mapy z Biblioteki Naukowej w Ołomuńcu, musi ponadto zapłacić bibliotece odszkodowanie w wysokości 1,2 mln koron. Wyrok nie jest prawomocny, Peroń złożył bowiem apelację.

Według aktu oskarżenia, Peroń skradł w bibliotece oryginał mapy świata Apiana z 1520 roku, a także próbował skraść mapę Bieguna Północnego pochodzącą z 1599 roku. Próba kradzieży nie powiodła się, został bowiem zatrzymany przez policję. Rzecznik wycenił mapę Piotra Apiana z księgi Ioannis Camertis Minoritani na 1,2 mln koron, mapę Bieguna Północnego i Ameryki Północnej na 600 tys. koron. Ta ostatnia wróciła już do zbiorów biblioteki. Mapy Apiana policji nie udało się na razie odnaleźć. Peroń przyznał się do próby kradzieży drugiej mapy. – *Przykro mi, że do tego doszło, popełniłem życiowy błąd. Pierwszej mapy jednak w życiu nie widziałem* – bronił się. Sąd nie dał jednak wiary jego słowom. Według prokuratora Petry Brnčalovej, oskarżony, który na stałe mieszka w Kanadzie, był prawdopodobnie członkiem zorganizowanej grupy przestępczej. Był profesjonalistą, interesował się historią, mapami i atlasami, i przyjechał do Ołomuńca w konkretnym celu. Zdaniem rzeczoznawcy Petra Maška, za podobne mapy na rynku amerykańskim można dostać w przeliczeniu nawet od 4 do 6 mln koron.

Piotr Stanisław Peroń zapisał się 5 marca w ołomuńskiej bibliotece jako badacz. Zdaniem policji, mapę Apiana po prostu wyciął z księgi, którą otrzymał w czytelni do swojej dyspozycji. Następnego dnia zamówił kolejne książki. Policjanci znaleźli przy nim nóż i żyłkę. Warto dodać, że Peroń miał już w Polsce kłopoty z prawem. Był ścigany za kradzieże i oszustwa. (jb)

reklama



Oferujemy korzystne sezonowe ceny w naszych zakładach:
ČESKÝ TĚŠÍN, Rybářská ulice
(STAVEBNINY U PŘEHRADY)

- Koks, węgiel czarny i brunatny, brykiety RFN
- Materiały budowlane, żwiry, piaski
- Architektura ogrodowa
- Korzystny wynajem lokali magazynowych i warsztatowych

Tel. 737125276, 558711598 osoba odpowiedzialna p. Klimpar

TŘINEC, Frýdecká (AREÁL TRITREG)

- Koks, węgiel czarny i brunatny, brykiety RFN
- Żwiry, piaski, cement, wapieniec

Tel. 558 339 081 p. Maroszová

Teraz sprzedajemy również **w sobotę**.

Skorzystajcie z naszej oferty atrakcyjnych cen.

www.bohemiaccoal.cz

Potrzebny Ci angielski?
Najwyższy czas na zgłoszenia
Skorzystaj z naszej oferty

ABC Simple English

kursy 2009/2010

- ▶ dzieci, młodzież, dorośli
- ▶ zajęcia grupowe
- ▶ oraz indywidualne

DZWOŃ: 728 756 623

e-mail: abc.english@seznam.cz

POGODA

sobota



dzień: 18 do 20°C
noc: 15 do 11°C
wiatr: 2 m/s

niedziela
poniedziałek



dzień: 19 do 22°C
noc: 11 do 6°C
wiatr: 2 m/s

Gminny Ośrodek Kultury w Jasienicy i MK PZKO Guty zapraszają na imprezy dożynkowe realizowane w ramach projektu „Bogaci tradycją. Obrzędowość na pograniczu polsko-czeskim”.

42. Dożynki Śląskie
23 sierpnia 2009
o godz. 13.00
w ośrodku PZKO w Gutach

- Godz. 13.00 korowód dożynkowy od gospodarzy Tadeusza Badury i Zdenki Szczurek
- Występy Oldrzychowic, Gróni z Wisły, Zorómbka, Zaolzia, gra orkiestra dęta „Jablunkowianka”.

Impreza dożynkowa
13 września 2009
w Rudzicy o godz. 9.00



GL-538

09100

9 771212 422065

KRÓTKO

Weź ulotkę
o Konwencji

CZESKI CIESZYN (ep) – Na temat Konwencji Ramowej o Ochronie Mniejszości Narodowych przeczytamy w ulotkach, które od Rady Europy otrzymał w ostatnich dniach Kongres Polaków. Wydane w języku polskim i czeskim informacje na razie można otrzymać w siedzibie Kongresu, wkrótce będą jednak rozprowadzane do bibliotek, centrów informacji i innych organizacji. Z ulotki dowiemy się m.in., czym jest Konwencja Ramowa, jakie zobowiązania przyjmują państwa ratyfikujące Konwencję, a także co to jest mniejszość narodowa.

Otworzą
nowe trasy

BUKOWIEC (ep) – Nowe atrakcje czekają na odwiedzających Kempaland w Bukowcu. Otwarty przez cały rok ośrodek sportowy oprócz letnich atrakcji zaferuje wkrótce trasy nordic walking. Otwarcie nowych tras zaplanowano na 29 sierpnia na godz. 10.00. Impreza z wieloma atrakcjami dla dzieci połączona będzie z Plackowym Świętem.

Spotkają się
seniorzy

KARWINA (ep) – Spotkania i wspólne inicjatywy seniorów z Polski i Czech – to cele projektu realizowanego przez Karwinę i polską gminę Godów. W ramach projektu „Seniorzy bez granic” zorganizowano już w Karwinie Targi Usług Socjalnych, w których wzięli udział partnerzy z Polski. W planie są także kolejne inicjatywy: organizacja wspólnych spotkań i imprez kulturalnych obu miast, wykłady z zakresu psychologii czy usług socjalnych. Na wrzesień przygotowano wycieczkę na Śląskie Dni do Dolnej Łomnej. Kolejne inicjatywy przygotowuje polski partner. Częścią projektu jest także poprawa przepływu informacji między starszymi osobami. Już w czerwcu zakupiono cztery komputery, które umieszczono w poszczególnych Klubach Seniora w Karwinie. Seniorzy z obu krajów podszkółą się w komputerach i internecie.

Schody będą
jak nowe

TRZYNIEC (ep) – Do końca sierpnia zakończy się naprawa schodów w Łyżbicach, wiodących w kierunku Tarasu. Schody, które były już w opłakanym stanie i co najmniej od kilku lat nie spełniały odpowiednich norm, miasto chciało wyremontować od nowa – udało się dopiero teraz. Koszty prac remontowych wyniosą ponad 2 mln. koron.

HARCERZE-SENIORZY Z CAŁEJ POLSKI ODWIEDZILI ZAOLZIE

Podziękowali za gościnność

Z całej Polski (i nie tylko) zjechali do Katowic harcerze-seniorzy. W czasie kilkudniowego Zjazdu Seniorów i Starszyny ZHP „Harcerskie Dęby”, organizowanego w tym roku przez Chorągiew Śląską ZHP, odwiedzili także Zaolzie. Tutaj gospodarzem był Harcerski Krag Seniora Zaolzie, którego członkowie przywitani w czwartek gości w siedzibie Kongresu Polaków.

– Na Złazie spotykamy druhow i druheny z całej Polski, a teraz też z Czech. Przecież harcerska idea wspólnych spotkań i wypraw powinna się rozszerzać – mówiła Jadwiga Banasik, harcerka z Kielc. – Jesteśmy zauroczeni waszą gościnnością i serdecznością – dodała inna z druhen, która na Zaolzie przyjechała z Krakowa. Powitaniami i serdecznym słowem nie było końca, w końcu jednak harcerze wyruszyli na wycieczkę po Zaolziu, której organizatorem i przewodnikiem był Władysław Kristen. Zobaczyli m.in. kościół św. Piotra z Alkantary w Karwinie i ostrawski kościółek św. Wacława, odwiedzili pomnik Żwirki i Wigury na Kościelcu.

Całej czwartkowej wyprawie na Zaolzie towarzyszyła oczywiście serdeczna atmosfera harcerskich spotkań. – Idea zjazdu to przypomnienie tego, co jest dla nas, harce-



Seniorów Harcerstwa Zaolziacy przywitani w Kongresie Polaków.

rzy, piękne – radości ze spotkania i z podróżowania. Harcerstwo to całe moje życie, tak samo ważne było dla mojego męża, który został pochowany w mundurze harcerskim. – opowiadała 88-letnia Aleksandra Kowalewska z Leszna. – Chodzi o

to, żeby zintegrować harcerzy, także tych z Czech. Pozostaną nam wspomnienia takich spotkań, wyjazdów, przecież poznamy na nich druhow z różnych miejsc – mówiła Kazimiera Matuszkiewicz z Krakowa. Na zjazd przyjechali ludzie tak-

że z odleglejszych części Polski, a nawet jeden sympatyk polskiego harcerstwa z Niemiec. Po południu około 70-osobowa grupa wróciła do Katowic, gdzie oficjalnie zainaugurowano Zjazd, który zakończy się jutro. (ep)

Biorą się za Porębę

Władze Orłowej postanowiły zająć się problemem mniejszości romskiej w dzielnicy Poręba. Orłowej udało się już uzyskać fundusze na zintegrowany Plan Rozwoju Miasta, w ramach którego przeprowadzone zostaną zakrojone na dużą skalę remonty osiedla w Porębie. Kwestie socjalne w tej dzielnicy miasto chce rozwiązać z pomocą rządowej Agencji do Spraw Integracji Socjalnej w Dzielnicach Romskich. W środę przedstawiciele magistratu oraz

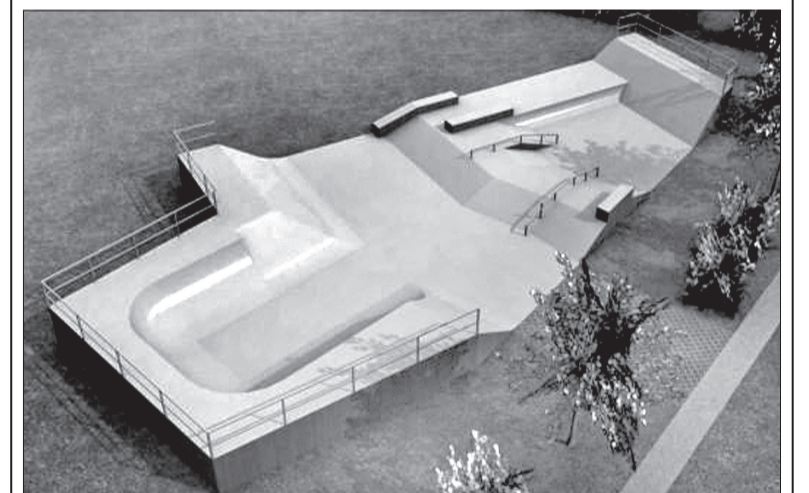
Agencji podpisali specjalne memorandum o współpracy.

– Tym samym zadeklarowaliśmy wspólne cele i koordynację działań prowadzących do rozwiązania problemu wykluczenia społecznego na terenie Orłowej – wyjaśnił dyrektor Agencji, Martin Šimáček. – Bedziemy pomagać miastu uzyskać fundusze na przykład na wprowadzenie odpowiednich usług socjalnych – dodaje menedżer Agencji, Hynek Kalvoda. (ep)



Memorandum o współpracy podpisali w środę dyrektor rządowej Agencji do Spraw Integracji Socjalnej w Dzielnicach Romskich, Martin Šimáček (z lewej), oraz burmistrz Orłowej, Jiří Michalík.

Miejsce dla skateboardzistów



Tak będzie wyglądała część skateparku w Karwinie, który właśnie budują wolontariusze z Wheel Klubu. Trawa pierwszy etap prac, finansowanych przez Urząd Miasta oraz OKD. Na placu dla skateboardzistów powstaną nowe rampy i kilkanaście przeszkód z drewna. (ep)

Ułatwią życie rowerzystom

KARWINA (ep) – Nowe rondo pojawi się w dzielnicy Karwinia-Granic, obok restauracji „Tesarčík”. Miasto chce wybudować rondo ze względu na bezpieczeństwo rowerzystów, którzy będą jeździć po budowanej właśnie ścieżce turystycznej w kierunku polskich Zebrzydowic. – Przy przygotowywaniu projektu tras rowerowych łączących Karwinę i Zebrzydowice stwierdzi-

liśmy, że przejazd ulicami Zižki i Mickiewicza nie będzie dla kolarzy bezpieczny. Dlatego właśnie złożyliśmy wniosek o pozwolenie na budowę ronda – wyjaśniła rzeczniczka Urzędu Miasta Karwiny, Šárka Švrdová. Teraz miasto musi wykupić niektóre grunty wokół ronda, a jeden budynek, który w tej chwili magistrat wykorzystuje na wynajem mieszkań, zostanie wyburzony.

reklama

GL-032

»gazetacodzienna.pl
Śląsk Cieszyński on-line

Koło z wielkimi tradycjami

W Karwinie-Łąkach, wiosce nad Olzą dotkniętej szkodami górniczymi, działa Miejskowe Koło PZKO. Choć nie jest tak liczne, jak w swych najlepszych czasach, nadal działa aktywnie. Jak mówią jego członkowie, panuje w nim dobra, wręcz rodzinna atmosfera.

Trochę historii

– Koło powstało 9 listopada 1947 roku. Na pierwszym zebraniu obecnych było 125 członków – Karol Tomiczek, zasłużony wśród miejscowych pezetkaowców działacz, wieloletni prezes Koła, rozpoczyna opowieść o historii PZKO w Łąkach. Pałeczkę kierowniczą przekazał niedawno Stanisławowi Pribuli, po 40 latach sprawowania tej funkcji. – W latach 70. mieliśmy przeszło 350 członków, ale już w latach 80. odczuliśmy dotkliwie skutki szkód górniczych. Nasza wioska się stopniowo wyludniała, malała liczba członków, przestawały działać kolejne zespoły – opowiada dalej. W tej chwili członków jest 83, a prawie połowa z nich to zamiejscowcy, którzy już wyprowadzili się z Łąk, ale nadal czują się związani z tym miejscem.

– Atmosfera jest bardzo dobra, chętnie się spotykamy. Jesteśmy małym kołem, ale dzięki temu wszyscy się dobrze znamy. Na nasze imprezy przychodzi 30-40 ludzi, dosyć du-



Członkowie zarządu. Górny rząd od lewej: Helena Siuda, Helena Jeleniowa, Jadwiga Foldyn, Stanisław Pribula, Roman Buława, Michaela Ranosz, Ryszard Ranosz. Siedzą od lewej: Stanisław Kula, Danuta Pribula, Wanda Pribulowa, Karol Tomiczek.

żo, biorąc pod uwagę liczbę członków – mówi aktualny prezes.

Radzą sobie bez domu

Koło nie ma swojego domu PZKO. Kiedyś działacze mieli świetlicę w polskiej szkole, która już nie istnieje – podobnie jak wszystkie budynki w starej części Łąk zniknęła z po-

wierzchni ziemi z powodu szkód górniczych. Placówkę zamknięto w 1982 roku, kilka lat później budynek wyburzono. Teraz pezetkaowcy spotykają się w Ośrodku Gminnym albo w tutejszej restauracji. – Jest nas tak mało, że i tak nie dalibyśmy rady utrzymać własnego domu PZKO, a warunki lokalowe na nasze imprezy i spotkania mamy bardzo dobre – twierdzi Stanisław Pribula.

Był teatr, chóry i zespoły

Koło ma bardzo bogate tradycje artystyczne, zwłaszcza śpiewacze. Choć dzisiaj, ze względu na małą liczbę członków, nie działają już żadne zespoły, kiedyś było ich bardzo dużo. Działacze chętnie wspominają tamte czasy. – Mieliśmy tyle zespołów, chórów, był teatr amatorski, ciągle się coś działo. Było z kim pracować, bo było dużo ludzi – wspomina Wanda Pribulowa, która grała w zespole dramatycznym i śpiewała w „Olziance”. – Od początku w naszym Kole istniał Zespół Dramatyczny. Już w grudniu 1947 roku wystawił pierwsze przedstawienie,

które było równocześnie pierwszą imprezą w naszym Kole. W sumie nasi aktorzy wystawili 17 sztuk z szeregiem powtórek nie tylko w naszej miejscowości, przygotowali także wiele programów na akademie i wieczory świetlicowe – relacjonuje Karol Tomiczek. – Najdłużej jednak pracowały u nas zespoły śpiewacze. Od początku istniał chór mieszany i męski, małe zespoły, trio żeńskie, kwartet męski i duet Pribulów, cieszący się dużą popularnością. Przez 25 lat śpiewał chór żeński „Olzianka”, ponad 10 lat towarzyszył mu zespół kabaretowy „Olziok”, aktywnie działały też zespoły taneczne – wlicza.

Od balu do festynu

Koło PZKO w Łąkach to także wiele niezapomnianych imprez. Niedługo organizowano tu coroczne wielkie bale i festyny, oprócz tego ostatki, zabijaczki, wigilijki, smażenie jajecznic, dokopki i wieczory świetlicowe. Stałe miejsce w kalendarzu imprez miały też wycieczki krajoznawcze. Przy Kole działał Klub Kobiet, który oprócz przygotowa-

nia gastronomii na imprezy organizował kursy gotowania, szycia i haftu. W latach 70. i 80. aktywnie pracował też Klub Młodych. W tej chwili imprezy regularnie organizowane przez PZKO w Łąkach to różne wieczory świetlicowe, spotkania byłych Olzianek i Olzioków, smażenie jajecznic, dokopki czy wigilijka.

Zasługi dla Koła

W ponad sześćdziesięcioletniej historii MK PZKO w Karwinie-Łąkach nie brakowało zasłużonych działaczy, którzy szczególnie aktywnie angażowali się w pracę społeczną polskiego środowiska w Łąkach. Byli to m.in. państwo Lenka i Stanisław Lalurni, którzy aktywnie się udzielali. Członkowie koła wspominają pana Stanisława jako wyśmienitego kucharza, a panią Lenkę jako śpiewaczkę „Olzianki”, gospodynię świetlicy i osobę zaangażowaną w wiele działań. Zasłużonym człowiekiem był również Tadeusz Chrzęszcz, szef zespołu dramatycznego i reżyser wszystkich przedstawień, twórca wieczorów kabaretowych, prowadzący „Olzioka”, wieloletni członek zarządu. Z kolei Józef i Wanda Pribulowie byli aktorami zespołu dramatycznego, grali w każdym przedstawieniu, śpiewali w „Olzioku” i „Olziance”, pracowali w zarządzie. Pani Wanda prowadzi obecnie kronikę Koła. Także Helena i Fryderyk Węglorzowie zapiszą się na długo w historii Koła. Przez wiele lat byli członkami zarządu, a pani Helena kierowała Klubem Kobiet. Fryderyk Węglorz, choć ma 85 lat, przychodzi na każdą pezetkaowską imprezę. Działaczem i członkiem zarządu był również zmarły niedawno alpinista Wiesław Chrzęszcz.

ELŻBIETA PRZYCZKO

W następnym sobotnim numerze zaprezentujemy Miejskowe Koło PZKO w Cierlicku-Centrum.



Dawniej przy Kole działało wiele zespołów i chórów. Na zdjęciu zespół kabaretowy „Olziok” pod kierownictwem Tadeusza Chrzęszcza.

ANKIETA

O pracy w Miejskowym Kole mówią działacze z Łąk:

Wanda Pribulowa

Kiedyś byliśmy dużym kołem, bardzo aktywnym. To były cudowne lata, których nie zapomniemy. Teraz w kole mamy raczej ludzi starszych, a w dodatku jest nas mało, więc nie da się zorganizować ani chóru, ani jakiegos przedstawienia. Mimo wszystko schodzimy się, organizujemy różne imprezy. Ludzie zawsze chętnie przychodzą na nasze spotkania, szczególnie ci spoza Łąk, którzy musieli się wyprowadzić. Bardzo chętnie przyjeżdżają, żeby się spotykać i powspomi-



nać. Pracujemy aktywnie, zarząd stara się jak może.

Danuta Pribula

Jestem szefową kuchni oraz nieformalnego Klubu Kobiet, pomagamy przy imprezach. Nasza działalność się udaje, jest to trudna praca, bo jest coraz mniej aktywnych ludzi, ale radzimy sobie. Bardzo chętnie się spotykamy, a imprez, jak na takie małe koło, mamy naprawdę dużo. Zawsze jest bardzo wesoło, spotykamy się w przyjemnej atmosferze, czasem pośpiewa-



my. Impreza, na którą przychodzi najwięcej osób, to spotkanie przedświąteczne – wigilijka.

Helena Jeleniowa

Jestem protokolantem, w PZKO pracuję od roku 1967. Od tego czasu śpiewałam też w „Olziance”. Teraz, kiedy nasze zespoły już nie istnieją, organizujemy spotkania byłych Olzianek i Olzioków. Oceniam wysoko działalność naszego Koła, ponieważ jak na małą liczbę członków i starszy wiek, mamy bardzo dużo imprez, a poza tym chętnie się spotykamy, spędzamy razem czas i coś wspólnie organizujemy. Na



imprezy przychodzi dużo osób, a to świadczy o tym, że im się tu podoba, że działamy dobrze.

Ryszard Ranosz

Jestem członkiem zarządu, chodzę na zebrania i pomagamy na różnych imprezach. Nasze Koło działa dobrze, chociaż mamy swoje zmartwienia. Na pewno smuci to, że jest coraz mniej ludzi i trudno zachęcić młodych do angażowania się, ja jestem jednym z najmłodszych w zarządzie koła. Ale z drugiej strony naszą radością są spotkania i imprezy, na które chętnie przychodzi dużo osób. (ep)



ROZMAWIAMY Z GRZEGORZEM KOMENDARKIEM, KUCHARZEM W ŻYCIU I SERIALU

Jakie jest najlepsze danie? Kiedy nie wiemy, co zjemy...

Od jesieni widzowie drugiego programu Telewizji Polskiej będą interesowali się dalszymi losami bohaterów serialu „Złotopolscy”. Nie zabraknie w nim także pana. Jest pan bardziej kucharzem, czy aktorem?

Kucharzem jestem 23 lata, a w filmie gram od 11 lat – każdy więc może sam odpowiedzieć sobie na to pytanie. Choć pewnie nie trafilibym do aktorstwa, gdyby nie mój zawód. Byłem szefem kuchni w restauracji „Yesterday” w Warszawie, w której były kręcone kolejne odcinki. Dziś lokal pod taką nazwą już nie istnieje, powstało coś nowego. Pamiętam do dziś, jak przeszedłem po sali, dostrzegł mnie Radosław Piwowarski i tak się zaczęło. Tak się złożyło, że w tym roku minie 11 lat od rozpoczęcia mojej przygody z filmem.

Jak wyglądali pana pierwsze kroki przed kamerą?

Pierwsze kroki? Ja się czasami śmieję, że moja szkoła aktorska dalej trwa. Na początku grałem twarzą, jestestwem, dużą posturą, minami. W tej chwili są to już normalne role mówione, jest dla mnie pisany scenariusz. Z tego co wiem, miałem być epizodem, ale stało się jednak inaczej.

Ale w kuchni też pan pracuje?

Tylko, jeżeli jest taka potrzeba. Bardziej zajmuję się reklamą, prowa-

dzeniem marketingu i promocji poszczególnych firm.

W odwiedziny do Grzegorza Komendarka przychodzą goście. Co im pan serwuje?

Jest kilka osób w Polsce, które mogą powiedzieć, że najlepsze imprezy są, jak się wchodzi do kogoś do domu i otwiera się lodówkę... To, co w niej jest, z tego się robi potrawy. Tak jest najfajniej. Ja właśnie lubię taką spontaniczność i niepowtarzalność, kiedy nikt nie ustala, co będzie podane na stole. Na przykład ostatnio przygotowałem baraninę. Jestem w tak dobrej sytuacji, że potrafię sobie załatwić dobrą, młodą baraninę, oczywiście polską, a następnie smacznie ją przyrządzić.

Zenon Hołubowski, szef jury podczas Mistrzostw Polski w Podawaniu Baraniny, które w ostatni weekend odbyły się w Ustroniu, powiedział, że każda szanująca się restauracja w Polsce powinna mieć w menu co najmniej jedną potrawę z tego mięsa. A mnie ono kojarzy się jednoznacznie z górami...

Bardzo lubię górali, za-

równo tych mieszkających pod Tatrami, jak i w Beskidach. Niestety baranina to dziś zapomniane mięso. Bardzo ciężko go dostać,



Fot. TOMASZ WOLFF

jest to luksusowy towar. Mam dostawcę, od którego za 18 złotych kupuję kilogram mięsa. To jest jednak rąbanka, jak leci.

Choruje pan na cukrzycę. Jak w takim razie jeść, żeby nie zachorować na tę przewlekłą chorobę? I jak pan zachorował?

To się wiąże z tym, że

jestem za wielki, za gruby, za dużo ważę. Nabić wagę jest bardzo łatwo – zgubić bardzo ciężko. Cukrzyca stała się chorobą cywilizacyjną. Poza tym nasze jedzenie na przestrzeni lat bardzo się zmieniło. Jest bardzo dużo sztucznych rzeczy dodawanych do pożywienia. Nasi dziadkowie nie chorowali na cukrzycę, wtedy ludzie żyli po 100 i więcej lat. Na domiar złego my jesteśmy bardziej wygodni, zamiast się ruszać siadamy przed telewizorem, a kiedy już wybieramy się gdzieś za miasto, to wszędzie musimy podjechać samochodem, dotrzeć jak najbliżej atrakcji.

Wracając do „Złotopolskich”, co ciekawego zdarzy się jesienią?

Bardzo się cieszę, że gram dalej. Mogę uchylić rąbka tajemnicy, że po 10 latach znowu zagrałem rolę w serialu „Na dobre i na złe”. Tym razem też będę chory, w tym samym duecie z panią Kalwas. To dla mnie ogromna satysfakcja, że oprócz zaszkladkowanej roli kucharza Grzesia w „Złotopolskich” zagrałem również synka mamusi.

Czuje się pan trochę celebrytą, gwiazdą? Portale i gazety plotkarskie raczej o panu nie piszą...

Nie. Uważam, że jestem normalnym człowiekiem.

Rozmawiał: TOMASZ WOLFF

USTROŃ STOLICĄ POLSKIEGO KOLARSTWA? DLACZEGO NIE! Transgraniczne pedałowanie

Beskidzki Ustroń ma szansę stać się polską stolicą kolarstwa. Zorganizowany w ostatni weekend I Festiwal Kolarski przyciągnął pod Równicę tłumy miłośników dwóch kółek. W samym tylko bike maratonie wystartowało około 1000 zawodników. To pokazuje, że Ustroń

jak magnes przyciąga osoby, które swój wolny czas spędzają jeżdżąc na rowerze. Zawody zostały poprowadzone częściowo po niedawno wytyczonych szlakach rowerowych. Część z nich przekracza nawet granicę polsko-czeską.

– *Beskidy to bardzo fajne góry do uprawiania kolarstwa. Trasy są interwałowe, to nie jest to samo, co na przykład Szklarska Poręba w Karkonoszach, gdzie mamy do czynienia z rozległymi terenami. Wystarczy wyjechać kilka kilometrów z Ustronia, żeby podziwiać piękne widoki. Kolarstwo rozwija się coraz bardziej w naszym mieście, myślimy o założeniu klubu, bo młodzi się garną do jeżdżenia – mówi Andrzej Pilch, miłośnik dwóch kółek, na co dzień strażak Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej w Ustroniu.*

Do dyspozycji rowerzystów oddano ostatnio 10 szlaków. Trasy są o bardzo różnej skali trudności, od takich, na których wystarczy zwykły rower oraz brak przygotowania fizycznego, po liczące 80, 90 kilometrów maratony, gdzie potrzebny jest już profesjonalny sprzęt, a przygotowanie kondycyjne będzie niezbędne.

– *To propozycja dla turystów z obu stron granicy. Dziś, kiedy granice są otwarte, turystyka rowerowa ma jeszcze większe możliwości rozwoju – przekonuje Andrzej Nowiński, który wytyczył trasy.*

Transgraniczną propozycją jest trasa nr 10. Szlak zaczyna się na ustońskim rynku, następnie przez Czantorię i Leszną prowadzi do Nydku, by przez przełęcz Beskidek i Wisłę Oblaziec wrócić pod Równicę. Na jej pokonanie potrzeba trzech godzin, liczy niecałe 24 kilometry długości, przewyższenie to 690 metrów. Granicę pokonuje także szlak nr 5. Z Ustronia kierujemy się na Wisłę, następnie przez Mały Stożek przejeżdżamy do doliny Głuchowej, by przez Nydek wrócić do Ustronia. Bardzo pomocna w zwiedzaniu nowych tras okaże się mapa, którą można otrzymać w punkcie informacji turystycznej w Ustroniu. Zawiera wiele cennych informacji o każdej z tras, takich jak czas, długość, skala trudności oraz suma przewyższenia.

(wot)

Będzie wielka aukcja rzeźb

Dziś o godz. 14.00 w Górkach Wielkich, na terenie dawnej posiadłości Zofii Kossak, kończy się międzynarodowy plener rzeźbiarski. 19 artystów z Polski, Czech, Słowacji i Włoch przez kilka dni rzeźbiło figury nawiązujące do twórczości pisarki. Część z nich, poza zamówionymi przez sponsorów pleneru, trafi na wielką aukcję, która odbędzie się już za tydzień.

– *Mamy nadzieję, że każda rzeźba znajdzie swój nowy dom. Atrakcji zresztą będzie więcej, tego dnia zapraszamy także na koncert oraz na rozstrzygnięcie loterii, w której główną nagrodą będzie rzeźba – mówi Anna Fenby-Taylor, wnuczka Zofii Kossak.*

Rzeźbiarze pracujący w Górkach Wielkich mają wiele ciekawych pomysłów. Powstają między innymi Piast – Bóg Słowian, anioł, święty Krzysztof czy... świnia dyrektorka. Zofia Kossak pisząc wspomnienia z pobytu w Kornwalii wprowadziła do tekstu właśnie takiego nietypowego bohatera. Świnie dyrektorkę rzeźbi Jan Šeliga ze Słowacji.

(wot)



Fot. TOMASZ WOLFF

Trasy wokół Ustronia wytyczył Andrzej Nowiński, miłośnik kolarstwa.



Fot. TOMASZ WOLFF

Słowak Jan Šeliga rzeźbi świnie dyrektorkę.

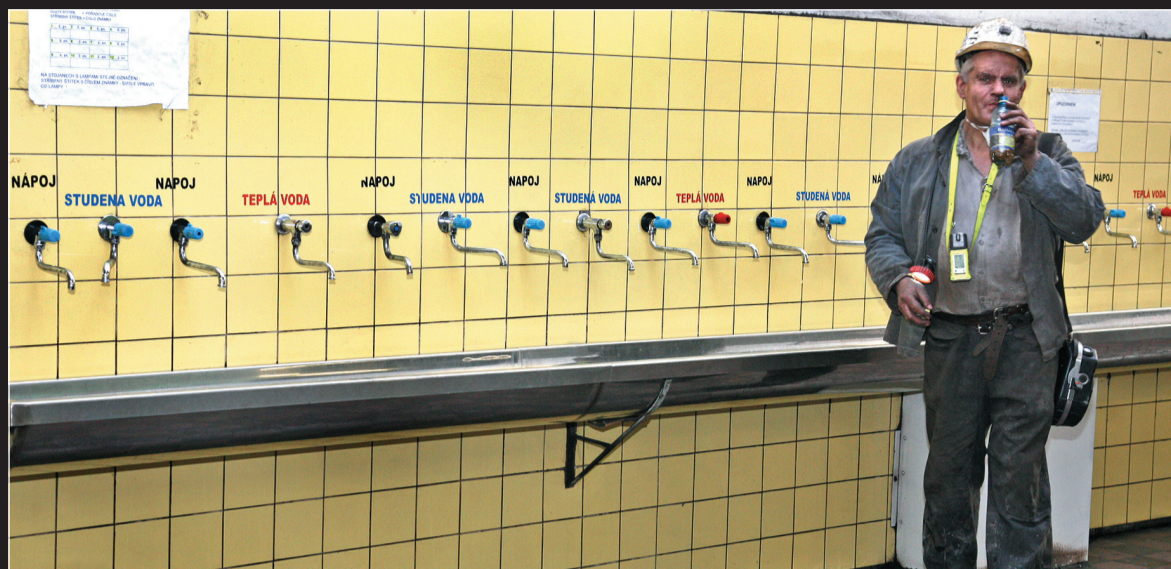
1000 metrów pod ziemią...

Węgiel kamienny – drugie oblicze Zaolzia. Przemysł górniczy w zagłębiu ostrawsko-karwińskim od lat daje ludziom pracę, ale też i zmienia krajobraz, bo szkody górnicze dotknęły niejedną „dolańską” miejscowość. Choć węgiel ludzie wykorzystywali od zawsze, zorganizowane wydobycie tego surowca ma w naszym regionie stosunkowo krótką historię, licząc około dwóch



stuleci. Dziś w zaolziańskich kopalniach pracuje ponad 11 tysięcy górników. Rocznie wydobywa się tu około 12 milionów ton węgla. Wszystkie tutejsze kopalnie są głębinowe. Węgiel wydobywa się za pomocą szybów i systemu sztolni – dziś już jedynie przy użyciu maszyn.

(ep)



Ostatnie chwile przed zjazdem w dół.



Pod ziemią każdy ma swoją działkę do obrobienia.



Woda w takich warunkach to podstawa.



Praca przy kombajnie wydobywczym wymaga dużej uwagi.



W wielu miejscach kopalni jedynym źródłem światła są lampy górnicze.



Pas transportowy odprowadzający węgiel z wyrobiska.



Montaż obudowy chodnika.



Praca pod ziemią to duże wyzwanie.

poznajmy się

PSP Bystrzyca, klasy 8, 9



Klasa 8. Siedzą od lewej: Karolina Promna, Dominika Bielez, Marketa Pírek, Katarzyna Martynek, Anna Rusz, Krystyna Oczadla. Sją: Filip Heczko, Robin Bocek, Filip Nytra, Beata Heczko, Radim Byrtus, Aneta Stryja, Chrystian Podolewski, Samuel Kantor, Adam Raszka, Daniel Cienciata, Marek Konderla, Libor Noga, Daniel Szymeczek, Andrzej Żabka, Henryk Kowala. Nieobecni: Beata Żebrok, Ewa Cymorek, Zuzanna Drog, Caroline Sikora.



Klasa 9. Pierwszy rząd od lewej: Alicja Hupka, Anna Janeczek, Izabela Polzer, Ewa Urbaś, Miriam Hurta, Jolana Mazur, Zuzana Pyszko, Ewa Ondraszek, Karolina Medek. Drugi rząd: Dominik Hóta, Dominik Heczko, Daniel Chromik, Daniel Szlaur, Jakub Kantor, Miroslav Martynek, Stanisław Kadlubec, Zbigniew Sznepka. Nieobecni: Zbyszek Rusnok, Daria Martynek, Paweł Pyszko, Pełr Meca, Tomasz Turoń.

Nazwiska są publikowane zgodnie z danymi otrzymanymi w szkołach.

CO U PANA SŁYCHAĆ?

– Właśnie zabieram się do kisenia ogórków – tymi słowami przywitał nas Bronisław Schimke, którego zaolziańscy kibice piłkarscy z pewnością pamiętają jako ofiarne sekretarza Slavii Orłowa i MFK Hawierzów. W 2008 roku Schimke zrezygnował jednak z pracy menedżera piłkarskiego w Hawierzowie. Co u pana słychać?

Postanowiłem poświęcić się w pełni obowiązkowi sekretarza w Powiatowym Związku Piłki Nożnej. To moje hobby, bo kocham futbol pod wszystkimi jego postaciami, nawet ten na najniższych szczeblach rozgrywek. Udzielam się też w Komisji Dyscyplinarnej Wojewódzkiego Związku Piłki Nożnej. Po zakończeniu współpracy z Hawierzowem mam dużo wolnego czasu. Tego lata wreszcie w pełni mogę poświęcić się własnej rodzinie. W przyszłym tygodniu wybieramy się z żoną do Chorwacji. Mam nadzieję, że tam pogoda dopisze, bo na Zaolziu ze słońcem czasami bywa krucho. Sportem żyję na okrągło. Ostatnio emocjonowałem się występami naszej reprezentacji na Światowych Igrzyskach Polonijnych



Bronisław Schimke

w Toruniu. Planowałem nawet, że pojedę kibicować piłkarzom do Torunia, ale niestety nie udało się. W drużynie piłkarskiej grał mój syn Robert, a więc miałem informacje z pierwszej ręki.

Sercem czuję się związany z Orłami Zaolzia – klubem weteranów piłkarskich, których można było ostatnio zobaczyć w trakcie jabłonkowskiego Gorolskiego Święta, w towarzyskim meczu z Polonią Bytom. Przegraliśmy 1:3, ale przecież to nie wynik był w całej tej zabawie najważniejszy. Spotkałem się z przyjaciółmi, było pięknie. Władze Powiatowego Związku Piłki Nożnej planują rozkręcić jeszcze w tym roku ligę dla weteranów. Niewykluczone, że zgłoszą się do niej także Orły. Problemem mogą jednak okazać się obowiązki zawodowe naszych piłkarzy, bo nie każdy człowiek pracujący jest przecież panem swego czasu, nie każdy może być do pełnej dyspozycji w każdy weekend. (jb)

Karolina Liszková



Fot. Elzbieta Przychto

Pochodzę ze Śmiłowic, a obecnie mieszkam w Trzyńcu. Po urlopie macierzyńskim rozpoczęłam pracę w pomocy społecznej. Zawsze ciągnęło mnie do tego zajęcia. W tej chwili wykonuję funkcję asystenta osobistego osób starszych, równocześnie kończę studia wyższe na kierunku praca socjalna. Interesują mnie wszystkie zagadnienia, które są związane z moją profesją. Dlaczego zostałam asystentem osobistym? Myślę, że każdy pracownik socjalny musi się dowiedzieć, jak to wygląda w praktyce, jak można pomóc potrzebującej osobie i ulżyć opiekującej się chorym rodzinie. W wolnym czasie lubię turystykę górską. Często wybieram się z rodziną w nasze beskidzkie góry. Czasem idziemy też gdzieś dalej, ale jednak najbardziej lubię Beskidy. Moje zainteresowania to także pływanie, jazda na rowerze, czytanie. Chętnie spotykam się z przyjaciółmi i z ciekawymi ludźmi. (ep)

Dorota Heinz



Fot. Danuta Chlup

Pochodzę z Trzyńca, moje nazwisko panińskie to Lanc. Do przedszkola chodziłam w Trzyńcu-Kanadzie, do szkoły podstawowej na Tarasie. Skończyłam farmację i po studiach wyjechałam do Niemiec. Tam poznałam męża i od ośmiu lat tam mieszkam. Część studiów Niemcy mi uznali, część musiałam dorobić. Zanim urodziła mi się córka pracowałam w aptece. Teraz opiekuję się 15-miesięczną Janeczką. Od września wróć do pracy. W Niemczech mi się podoba, poznałam tam wielu przyjaciół – głównie młodych mam. Chodzę z Janeczką na basen. Mam nawet jedną koleżankę ze Szczecina, która ma trochę starsze dzieci. Cieszę się z tego, ponieważ chcę nauczyć Janeczkę języka polskiego. Mieszkamy w małym miasteczku Sinzig, liczącym 17 tys. mieszkańców. Choć w Niemczech jestem szczęśliwa, to chętnie wracam do Trzyńca. Na hobby nie starcza mi czasu. Kiedy znajdę wolną chwilę, lubię czytać. (dc)

Z wizytą na Cmentarzu Orłąt Lwowskich

Uroczyste otwarcie odremontowanego Cmentarza Orłąt Lwowskich we Lwowie, z udziałem prezydentów obu krajów, odbyło się w czerwcu 2005 roku. Nieudane próby wcześniejszego otwarcia cmentarza miały miejsce cztery lata wcześniej. Wcześniejsze uroczystości odwołano dosłownie w ostatniej chwili. Ówczesni radni miejscy zakwestionowali napis, który nazywał polskich żołnierzy bohaterami.

Do ostatecznego, pomyślnego rozwiązania konfliktu o cmentarz przyczyniło się niewątpliwie entuzjastyczne poparcie przez społeczeństwo i władze polskie pomarańczowej rewolucji. Według też ostatecznych uzgodnień zdecydowano się na kompromisową wersję napisu na mogile pięciu nieznanymi żołnierzami.

„Tu leży żołnierz polski”

Brzmi on teraz: „Tu leży żołnierz polski poległy za Ojczyznę”. Wyneogocjowana wcześniej wersja: „Nieznany żołnierzom bohatersko poległym za Polskę w latach 1918-20” nawiązywała do napisu przedwojennego: „Nieznany bohaterom, poległym w obronie Lwowa i Ziemi Południowo-Wschodnich”. Radni lwowscy uznali, że wzmianki o bohaterstwie polskich żołnierzy są dla Ukraińców zbyt bolesne. Udało się ponadto uzgodnić, że na swoje dawne miejsce powrócą pomniki amerykańskich lotników oraz francuskich piechurów. Strona polska nie uzyskała natomiast zgody na powrót kamiennych lwów, które przed II wojną światową stały przed łukiem triumfalnym i miały w łapach tarcze z napisem: „Zawsze wierny”, i na drugiej stronie „Tobie Polsko”. Tu radni

lwowscy protestowali, że ich powrót zbytnio podkreślałby polskość Lwowa. Lwów pozostał więc nadal na rogatkach miasta, gdzie zostały przeniesione przez władze sowieckie.

Pamiętka po latach 1918-20

Na Cmentarzu Orłąt Lwowskich pochowani są polscy żołnierze, którzy zginęli w polsko-ukraińskich walkach o Lwów i Galicję Wschodnią w latach 1918-1920. Bohatersko poległym żołnierzom zbudowano w okresie międzywojennym cmentarz wojenny przylegający do słynnej lwowskiej nekropolii łyżczakowskiej. Potem cmentarz został zniszczony przez władze sowieckie. Dopiero za wolnej Ukrainy, w latach 90. ub. wieku, nekropolię udało się wyremontować, lecz nie można jej było uroczystie otworzyć z powodu sprzeciwu lwowskich radnych. Na szczęście spór przeszedł już do historii.

Przypomnijmy, że walki o polski Lwów rozgorzały dopiero pod koniec I wojny światowej, kiedy los Galicji, co do przynależności państwowej, nie był jeszcze do końca przesądzony. Wszystko zaczęło się wieczorem 31 października 1918 roku w pobli-

żu koszar obsadzonych przez żołnierzy ukraińskich. Zastrzelony tam został sierżant legionów – Andrzej Battaglia. Rankiem następnego dnia przeprowadzony został szturm Ukraińców na szkołę im. H. Sienkiewicza, bronią przez 85-osobowy oddział kpt. Tatar-Trześniwskiego. Nieliczne polskie siły militarne we Lwowie były źle zorganizowane i praktycznie pozbawione amunicji. Dlatego też w Warszawie, Krakowie i Lublinie zorganizowano odsiecz dla Lwowa. 16 listopada 1918 roku Józef Piłsudski wydał specjalny rozkaz koncentracji wojsk odsieczy w Przemyślu. Do Lwowa dotarła tylko część oddziałów pod dowództwem ppłk. M. Karaszewicza-Tokarzewskiego w sile około 1400 żołnierzy. Oddziały te wkroczyły do Lwowa 20 listopada przed ostateczną bitwą o miasto. Połączone siły polskie liczyły niespełna 500 oficerów i prawie 4300 szeregowych. Liczny był także udział dzieci i młodzieży, co przyczyniło się do utrwalenia w świadomości narodowej pojęcia Orłąt Lwowskie.

13 tysięcy Ukraińców

Ukraińcy dysponowali natomiast armią około 13 000 ludzi, w tym doborowymi oddziałami Strzelców Si-



Cmentarz Orłąt Lwowskich we Lwowie dziś prezentuje się bardzo dobrze. Jeszcze niedawno popadał w ruinę.

czowych. Bezpośrednie walki oraz zajęcie górnego Łyczakowa przez oddziały polskie spowodowały, że wieczorem 21 listopada dowództwo ukraińskie wydało rozkaz natychmiastowej ewakuacji z miasta. Rankiem 22 listopada 1918 roku cały Lwów był w rękach polskich, a na ratuszu powiewała biało-czerwona flaga. Determinacja i heroizm jego obrońców przyczyniły się do tego, że miasto pozostało polskie. Polska tam powróciła dzięki krwi najlepszej młodzieży. Bohaterska obrona miasta doceniona została przez najwyższe władze Polski. W uznaniu zasług Lwów odznaczony został przez Józefa Piłsudskiego

krzyżem Virtuti Militari. Na Cmentarzu Orłąt Lwowskich pochowanych zostało prawie 3000 żołnierzy – głównie młodych chłopców. Cmentarz Orłąt Lwowskich, już za władzy sowieckiej, coraz bardziej popadał w ruinę. Apogeeum zniszczenia nastąpiło w sierpniu 1971 roku, kiedy zburzono tam kolumnadę oraz wiele mogił. Barbarzyńska dewastacja cmentarza powstrzymana została dopiero w maju 1989 r., kiedy to na cmentarzu pojawili się pracownicy polskiego „Energopolu” rozpoczynając prace porządkowe. Dziś cmentarz jest już wspaniale odrestaurowany.

LESZEK WĄTRÓBSKI

reklama

KONGRES POLAKÓW W RP • KONGRES POLAKÓW W CZ • KONGRES POLAKÓW W UKRAJINIE

W 70. ROCZNICĘ WYBUCHU II WOJNY ŚWIATOWEJ, POPRZEDZONEGO NIEMIECKIM ATAKIEM DYWERSYJNYM NA DWORZEC KOLEJOWY W MOSTACH K/JABŁONKOWA

ZAPRASZAMY NA

UROCZYSTOŚĆ WSPOMNIENIOWĄ

POD PATRONATEM HONOROWYM
AMBASADORA RP W PRADZE JANA PASTWY
ORAZ AMBASADORA RC W WARSZAWIE JANA SECHTERA

W ŚRODĘ, 26 SIERPNI 2009 O GODZ. 15.00

POD POMNIKIEM OFIAR WOJNY
PRZY URZĘDZIE GMINY W MOSTACH K/JABŁONKOWA

W PROGRAMIE:

- INAUGURACJA, HYMNY CZESKI I POLSKI
- ZŁOŻENIE KWIATÓW POD POMNIKAMI
- PRZEMÓWIENIA OKOLICZNOŚCIOWE
- HOMILIA EKUMENICZNA I MODLITWA
- POKAZY WOJSKOWE
- SPEKTAKL AUDIOWIZUALNY W DOMU PZKO
- WERNISAŻ WYSTAWY

Impreza jest organizowana w ramach Projektu „Pamięć nocy – pamięć dni. 1939-1945”, który ubiega się o współfinansowanie ze środków Unii Europejskiej – Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński-Těšínské Slézsko „Przekraczamy granicę”.

EVROPSKÁ UNIE
EVROPEJSKI FOND PRO REGIONÁLNI ROZVOJ
PŘEKRAČUJEME HRANICE

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PRZEKRAČAMY GRANICE

CZ | PI | C13/Cel3
2007.2013

P A M I Ę Ć
nocy dni
1939 1945

EUROREGION
Těšínské Slézsko
Śląsk Cieszyński

Jeszcze się nie zdecydowałeś?
Inni już to zrobili!
Zareklamuj się
w „Głosie Ludu”!
Na Twój telefon czeka
Beata Schönwald,
nasz doradca ds. reklamy.
WYKREĆ KONKURENCJI
NUMER!
Tel. 775 700 896

Sportovní areály VENDRYNĚ a BYSTRICE
Vitality Slézsko

AKCEPTUJĄ BENE-FIT HUTY TRZYŃECKIEJ, S.A. WYKORZYSTAJCIE swój BENE-FIT WŁAŚNIE U NAS

WIĘCEJ nt. naszych usług
znajdziecie na www.VITALITYSLEZSKO.cz

CHCESZ UNIKNĄĆ NIEMIŁYCH NIESPODZIANEK? CHCESZ MIEĆ KONTROLĘ NAD SWOIM ZDROWIEM?

NA MIEJSCU PRZEPROWADZAMY POMIARY:

- ciśnienia krwi
- poziomu cukru we krwi
- poziomu cholesterolu
- tkanki tłuszczowej i wody

Przyjdź do nas!
Skorzystaj z usług
naszych farmaceutów!

Akceptujemy karty płatnicze włącznie z cash backiem,
bony Vital Sodexho i Cheque dejeuner.

Dla Ciebie KARTA KLIENTA
dla Twoich bliskich BON TOWAROWY.

DAJEMY ZDROWIE W PRZEZENCIE...

Apteka na Ostrawskiej
Kameralna 564/1
Czeski Cieszyn

nr tel. 558 711 631, www.lekarnanaostravske.cz
e-mail: lekarna@lekarnanaostravske.cz

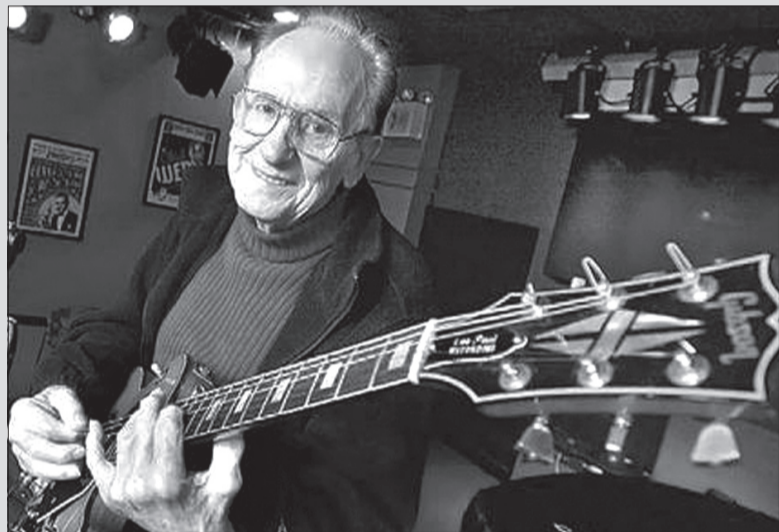
POP AR

62

Kłaniam się nisko i witam w muzycznym PopArcie. Siadajta i słuchajta, bo nazbierało się trochę nowości!

LES PAUL (1915 - 2009)

W ubiegłym tygodniu zmarł bez wielkiego szumu medialnego jeden z muzyków, bez których muzyka popularna XX wieku na pewno wyglądałaby inaczej – warto więc poświęcić kilka słów wybitnemu muzykowi i wynalazcy, jakim bez wątpienia był Les Paul.



Lester William Polsfuss urodził się 9 czerwca w stanie Wisconsin w USA. Jeszcze zanim odwrócił świat muzyczny do góry nogami, zasłynął jako oryginalny gitarzysta jazzowy, jego pierwsze innowacje dotyczyły więc techniki gry na gitarze. Nieszczęśliwa kontuzja ręki odniesiona w wypadku samochodowym w roku 1948 skłoniła go do pracy nad nową konstrukcją gitary umożliwiającej bardziej wygodną i łatwą grę. Przy współpracy z firmą Gibson powstał jeden z dwóch (obok gitary Fender Stratocaster) najbardziej klasycznych kształtów gitar elektrycznych. Pomysły Les Paula były tak uniwersalne, że model ten jest produkowany do dzisiaj bez większych zmian, a gitary z tej serii brały udział w nagraniach największych kamieni milowych muzyki rockowej. Do najbardziej znanych propagatorów gitary Gibson Les Paul należeli z pewnością Jimmy Page (Led Zeppelin), Slash (Guns'n'Roses), Gary Moore, Zakk Wylde (Ozzy Osbourne), Ace Frehley (Kiss), ale przez swój „lespaulowski” etap przeszli prawie wszyscy gitarzyści rockowi – Frank Zappa, Paul Mac Cartney, Pete Townshend.

To jednak nie koniec odkryć Les Paula – kilka razy udało mu się zrewolucjonizować techniki nagrania i utworzyć drogę nowym pomysłem muzycznym. Wynalazł na przykład pogłos taśmowy (efekt echa), ale przede wszystkim nagrania wielościeżkowe, czyli system, bez którego nie potrafi już dzisiaj działać żadne studio. Wcześniej nagrania musiały być wykonywane na jedno podejście i z udziałem całego zespołu – dzięki zastosowaniu

wielu ścieżek można było nakładać nowe głosy, poprawiać nagrania poszczególnych instrumentów i dodawać wiele efektów.

Jak wynika z wielu relacji członków rodziny Paula oraz licznej rzeszy słynnych gitarzystów, których łączyła z nim szczerza przyjaźń, Les Paul był nie tylko błyskotliwym wynalazcą i innowatorem, ale przede wszystkim niesłychanie skromnym i ciepłym człowiekiem.

TAURON NOWA MUZYKA 2009

Zbliża się najważniejsze święto wielbicieli alternatywnych dźwięków i muzycznych zbroczeń wszelkiej maści. Niestety, festiwal nie znalazł zbyt dobrego poparcia ze strony miasta w Cieszynie, jego czwarta edycja odbędzie się w dniach 28-30 sierpnia w Katowicach – w industrialnych pomieszczeniach i salach kopalni węgla kamiennego „Katowice”.

Pełny program znaleźć można na stronie www.festiwalnowamuzyka.pl, ja wybiorę może trzy najciekawsze rodziniki: w piątek wystąpi australijska formacja **Pivot** ze

stajni słynnej brytyjskiej wytwórni Warp. **Pivot**, o których ostatnio coraz głośniej w kręgach wyznawców eklektycznych gatunków muzyki, zaprezentują oryginalną, energiczną mieszankę jazzu, elektroniki i melancholijnego rocka.

W niedzielę w widownię uderzy **Pogodno**, z pewnością jedna z naj-



lepszych kapel „na żywo” na polskiej scenie rockowej. Kulminacyjnym punktem festiwalu będzie jednak z pewnością koncert formacji **Múm**, jednego z najważniejszych „artykułów eksportowych” Islandii oprócz Björk i Sigur Rós. **Múm** często jest porównywane właśnie do tych drugich z racji arktycznych, smutnych klimatów, które jednak muzycy często przetykają figlarnością i kompozycyjną łobuzerią rodem z placu zabaw. Kapela często lubi zmieniać swe oblicze, na pewno warto więc wyruszyć do Katowic, by naocznie i „nauszenie” stwierdzić, co tam piszczy w Reykjavíku.

CO SZEPTANE

★ Ostatnie wezwanie – już jutro odbędzie się długo oczekiwany praski koncert kapeli **Radiohead**. Muzycy mają przedstawić na żywo także kilka kawałków z płyty, którą zamierzają nagrać po zakończeniu trasy.



★ **Lady Gaga** nie przestaje zaskakiwać swoich fanów. Piosenkarka przyznała niedawno, że cieszy ją bardzo fakt, że stała się ikoną społeczności gejowskiej, jednak widocznie postanowiła dodatkowo poszerzać bazę słuchaczy. Gdy kilku obserwatorów zauważyło w jej kroczu wybrzuszenie typowe dla męskich partii, Lady Gaga ogłosiła, że jest hermafrodytą i wcale się tego nie wstydzi. Pomimo posiadania obu zestawów narządów płciowych uważa się jednak za kobietę. No, a już myślałem, że nic mnie w popie nie zaskoczy.

★ W sieci ukazał się pierwszy singiel kapeli **Bad Lieutenant** – wspólnego projektu muzyków legendarnej formacji New Order i basisty zespołu Blur. Na razie jest lekkostrawne popunio, popidełko, ale zobaczymy, co będzie dalej.

★ Prawdopodobnie już w październiku pojawi się pierwsza płyta nowej super-formacji o nazwie **Them Crooked Vultures**, w której skład wchodzi Dave Grohl (Nirvana i Foo Fighters), Josh Homme (Queens of The Stone Age) i John Paul Jones (Led Zeppelin). Brzmi kosmicznie.

★ Dave Mustaine z kapeli **Megadeth** ogłosił, że poszukuje sposobów, jak nawiązać nić przyjaźni z każdym fanem kapeli z osobna. Dosłownie. Dobrze wiedzieć, że Dave tak się otworzył, trza nam tapety w domostwie zmienić i przyda się przyjacielska pomoc.

★ Coś tam w lesie stuknęło, coś tam w lesie huknęło, a to Tyler z podium spadł... Wokalista **Aerosmith** leczy kontuzje, jakie odniósł



w wyniku nieplanowanego bliskiego spotkania z publicznością. Trasa wstrzymana.

Koniec leniuchowania przy muzyce, pora zabrać się do roboty – to, że sobota, nie znaczy jeszcze, że nie możecie sobie trochę poharować dla sportu. Widzimy się za dwa tygodnie, w PopArcie przygotowanym na filmowo. Do przeczytania!

Rubrykę przygotował:

DAREK JEDZOK

KRZYŻÓWKA

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 31 utworzą rozwiązanie – aforyzm oraz nazwisko jego autora.

POZIOMO: 1. Odwet za zło, za doznaną krzywdę 6. potocznie o pieniądzach 7. tarlak 8. rezydencja króla. 9. trunek z gwiazdkami 12. dziury na drodze 14. pielęgniarstwo lub kąpielowy 16. dawna miara pojemności płynów, ósma część beczki 19. sitwa, koteria 20. zespół złożony z trzech śpiewaków 21. jon o ładunku ujemnym 22. słota, szaruga, plucha.

PIONOWO: 1. Rabat, bonifikata 2. owoc kasztana jadalnego 3. wytyczona droga wyścigu, wycieczki 4. pamiątnik prababci 5. letnia przerwa w nauce 10. urzędnik kontrolujący pracę instytucji, zakładów 11. wodzi kurczęta 13. jednostka monetarna Austrii 15. jak kościelna to ekskomunika 17. brat Rusa i Lecha 18. kolorowa na niebie. **Hata**

1		2		3		4		5	
	8			29					
19		28				6		13	
7				23		15			
						8			
		11		1				24	
9			10		11				5
	30						22		
					12				
25					17				7
	13								
14				9					15
		21							
					16	17		18	
19						6			14
			16		18				
				2		20		3	
21									10
		20		31		12			
					22				
							27		26

Rozwiązanie dodatkowe krzyżówki z 15 sierpnia:

Poziomo: 4. MARSZ 10. AWOKADO 11. ALIBABA 12. ROZUM 13. SIERADZ 15. SERWACY 17. ANESTEZJA 20. SALAMI 23. ZAK 24. ETIUDA 27. ELK 28. SĘK 29. REKURS 30. ARP 31. TAPETA 32. TOR 34. RIO 36. LEONARD PIETRASZAK 43. RAKSA 44. SIEKACZ 45. LIGUSTR 46. WARGI 47. TBILISI 51. KOLIBER 55. ZAMSZAK 58. ZDANIE 59. ASYSTA 60. ROZKOSZ 61. SCHODY 62. JELITO 63. FUTRYNA.

Pionowo: 1. LAPSUS 2. POWELL 3. BALAAM 4. MORZE 5. ROZETA 6. ZAMSZ 7. KIERAT 8. KAKADU 9. PATYNA 14. DNIESTR 16. EJEKTOR 18. SZKARPA 19. EKSPRES 21. ABEBE 22. ALUMN 25. IMPAS 26. DĘTKA 33. ODRZWIWA 35. ITALIKA 36. LISZT 37. OZEKI 38. ATARI 39. IKARUS 40. ALGOL 41. ZASÓB 42. KARAR 48. BADACZ 49. LENNON 50. SZERYF 52. OKAZJA 53. IDYLLA 54. ESTETA 56. MAZUT 57. ZŁOTY.

Wśród autorów poprawnych rozwiązań zostanie rozlosowana książka „Dieta szczęścia”. Termin nadsyłania rozwiązań upływa w piątek 28. 8. br. o godz. 12.00. Nagrodę (do odbioru w redakcji) za rozwiązanie krzyżówki z ub. soboty otrzymuje **Eugenia Zogata** z Milikowa.

ALE HECA

– Byłech z dzioluchóm w lesie i zech jóm pocałował – mówi Jónek przy spowiedzi.

– I co dali? – pyto ksiądz.

– Óna chyba zymdlała.

– Co było potom?

– Potym zech poleciał do dzidziny, przyniosech w grotku wody i oblołech jóm.

– Nó i?

– Nó i odkludził zech jóm do chałupy.

– Tak na pokute zjysz ociypke siano.

– Czymu, farorzyczku?!

– Boś je osio!

Marynka poszła do spowiedzi. Jak już dostała rozgrzeszynie, pyto księdza:

– Czy jakbych poszła na dyskotekę, to zgrzeszę?

– To już ty musisz lepszy wiedzieć – odpowiedział ksiądz. – Przeca jo przy tym nie byde.

Na lekcji historii:

– Powydz mi, Marynko, kiery rzędził w starożytnym Egipcie?

– Mumije, proszę pani.

Na lekcji fizyki:

– Jak sie nazywała piyrso maszyno, co mówila?

– Ona sie nazywała Ewa.

– Grzesiu, co ty właściwie robisz na lekcjach? – pyto nauczycielka.

– Przeważnie czakóm na zwónek.

– Czymu ptoki odlatują na zime do ciepłych krajów? – pyto nauczycielka.

– Bo to je daleko i pieszo by sie strasznie zmęczyły.

Ela zaprosiła Karlika do swoigo miyszkano.

– Co by sie stało, jakbych sie zaczón do ciebie dobiyrac – spyto synek.

– Zawołałabych mame.

– I co dali?

– Nie przyszlaby, bo je z tatą w kinie.

Czymu sie jeszcze szlątosz po polu, kie sie ómi? – pyto starka.

– Przeca do pólnocy daleko – wnuczek na to.

– Nó wiysz! Jak jo była w twoich rókach, to zech chodzowała spać razem z kurami.

– Nie bołaś sie, że spadniesz z grędy?

Na nauce religii:

– Czy Adam i Ewa byli w rajy sami?

– pyto Wiesia.

– Przedtym Pan Bóg stworzył zwierzęta – odpowiedział ksiądz.

– Ale moli chyba jeszcze wtedy nie było? – chciała sie upewnić dziolucha.

– Cóż tak?

– Bo by zdechły z głodu. Przeca Adam i Ewa chodzili nadzy.

SOBOTA 22 SIERPNI

TVP 1

7.00 Dzień dobry w sobotę 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.15 Siódme niebo 9.00 Ziarno 9.30 Świat małej księżniczki 9.45 Bezpieczna przystań 10.30 Alternatywy 4 (s.) 11.30 Ogród z duszą 12.00 Złota sobota 13.00 Wiadomości 13.10 Godziny szczytu na Antarktyce 13.45 Bao-bab, czyli zielono mi 14.20 Pójdę twoim śladem 16.05 Hotel Pod Żyrafą i Nosorożcem (s.) 17.00 Teleexpress 17.20 Jaka to melodia? wydanie specjalne 18.05 Mistrzostwa Świata w Berlinie 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Letnia Grand Prix w Zakopanem 22.30 Ostatni pociąg pancerny (film ros.) 0.50 Skowyt (film kopr.) 2.25 Doctor Who (s.).

TVP 2

6.15 Spróbujmy razem 6.40 Świat według Bindi 7.10 Nefertiti i zaginiona dynastia 8.10 Barwy szczęścia (s.) 9.15 Dzieciaki górą (teleturniej) 10.15 Kocham cię, Polsko 11.45 Sztuka miłości 13.25 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka 13.30 Piękniejsza Polska 14.00 Familiada (teleturniej) 14.35 Złotopolscy (s.) 15.15 Trzęsienie ziemi (film USA) 17.20 Słowo na niedzielę 17.25 Kronika Pucharu Świata WKKW Strzegom 17.30 Program lokalny 18.00 Stawka większa niż życie 19.05 Mistrzostwa Świata w Berlinie 20.05 11. Mazurska Noc Kabaretowa - Hello Poland 22.45 Panorama 23.25 Dzień szakala (film kopr.) 1.50 Mała Brytania (film bryt.).

TV KATOWICE

6.15 Oblicza armii 6.37 Raport z Polski 6.58 Info poranek 7.45 Aktualności 7.50 Kwiaty, ogrody 7.55 6 milionów sekund 8.45 Przygód kilka wróbla Cwirka 9.12 Info poranek 9.50 Przegląd portali internetowych 10.00 Gość poranka 10.19 Przegląd prasy 11.00 Czas seniora 12.00 Etniczne klimaty 12.56 Sposób na zdrowie (mag.) 13.12 Aleja gwiazd na L-4 14.00 Oblicza armii 15.01 Pierwszy milion 16.00 Było, nie minęło 16.50 Tajemnice historii 17.30 Aktualności 17.42 Made in Silesia 18.00 Aktualności 18.40 Patefon Ujka Ericha 19.00 Na życzenie - Dzień Matki z TV Katowice 19.32 Męska przygoda (mag.) 20.10 Mistrzostwa Świata w Berlinie 21.08 Raport z Polski ekstra 23.30 Bądź modna 0.14 Raport z Polski ekstra 0.40 Nieznani sprawcy.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 B-Daman 7.45 Co nowego u Scooby'ego? 8.15 Przygody w siodle 10.15 Ewa gotuje 10.45 Się kręci 11.45 Przygody Merlinia 12.45 Czarodziejki (s.) 13.45 Studio F1 14.00 Grand Prix Europy - Kwalifikacje 15.15 Świat według Kiepskich (s.) 16.35 Przesuń się, kochanie (film USA) 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 20.00 Sopot TOPtrendy Festiwal 2009 22.40 Gala boksu zawodowego w Budapeszcie 0.45 Dzień końca świata (film USA).

TVC 1

5.55 Wizytówka 6.20 Złote rączki 6.30 Sezamkowy angielski 7.00 Garfield i przyjaciele (s. anim.) 7.25 Lot 29 (s.) 7.45 Niech żyje szkoła! 8.00 Dziesięć żyć kota Titanica (film norw.) 9.15 Baranek Shaun (s. anim.) 9.30 Pogotowie kulinarne 10.00 Ruchomy zamek Hauru (film anim.) 12.00 Wiadomości 12.05 Z metropolii, Tydzień w regionach 12.35 Festiwal „Złomvaz” 2009 (rep.) 13.00 Auto Moto Styl (mag.) 13.35 Królestwo dzikiej natury: Legendy świata zwierząt (cykl dok.) 14.00 Hobby magazyn 14.30 Milczenie krogulca (s.) 15.20 Uśmiechy V. Zawadzkiej 16.05 Dawno temu w Ameryce (film wł.-USA) 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na Milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Złoty Kij Hokejowy (transmisja uroczystego wręczenia nagród) 21.40 Negocjator (film USA-niem.) 23.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 0.05 Bez skazy (film USA) 1.55 Wrocław 99 minus dziesięć (dok.).

TVC 2

5.50 Karel Plicka (dok.) 6.15 To może spotkać również Wasze dziecko 6.30 Wiadomości STV 7.00 Tajemnice piędzdy (cykl dok.) 7.20 Prywatne muzea (cykl dok.) 7.30 Tragiczne zdarzenia (cykl dok.) 7.50 Panorama 8.30 Skryte zbrodnie 68 (dok.) 9.30 Magazyn folklorystyczny 9.55 Nasza wieś (mag.) 10.15 Ta nasza kapela 10.45 Poszukiwania czasu utraconego (pr. cykl.) 11.10 Początek końca (dok.) 12.05 Ziemia Nieznana - Świat według Thora Heyerdahla (cykl dok.) 12.25 Piątka w Pomarańczy (mag.) 12.55 Sabotaż (mag.) 13.25 Bryan Ferry - Dylanesque (koncert) 14.15 Kamera w podróży: Południowe Chile (cykl dok.) 15.00 Pierwszy chiński kosmonauta (dok.) 15.55 Błękitne tajemnice (dok.) 16.55 Chaos (dok.) 17.30 Ciska (dok.) 17.50 Mistrzostwa Świata w Berlinie (transmisja) 21.10 Pieśni kontra czołgi (dok.) 22.10 Kultura alternatywna (s. dok.) 23.10 Noc z Andělem 0.40 Morava: George Mraz, Emil Viklický, Zuzana Lapčková, Laco Tropp 1.30 Soul Deep (s. dok.) 2.20 Spotkali się... (pr. muz.).

NOVA

5.45 Baby Looney Tunes (s. anim.) 6.10 Admiral Bańka atakuje (s. anim.) 6.35 SpongeBob Kanciarstopy (s. anim.) 7.00 Łowca krokodyli (s.) 8.00 Hogo Fogo (pr. roz.) 9.10 Złotka (pr. roz.) 10.10 Gra z fortuną (film USA) 12.00 Dzwoncie do TV Nova 12.30 Katakomby (film czes.) 13.55 Różana królowa (film niem.) 15.45 Miłość wśród kropel deszczu (film czes.) 17.55 Przymaki Babicy (mag. kul.) 18.30 Przyprawy (mag.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Pajęczyna Charlotty (film USA-niem.) 22.00 Poza zasięgiem (film USA-pol.) 23.40 Wampir w Brooklinie (film USA) 1.50 Dzwoncie do TV Nova 2.15 Przymaki Babicy (mag. kul.).

PRIMA

6.05 Party z kucharzem 6.30 X-Men: Początek (s. anim.) 6.55 Pinky i Mózg (s. anim.) 7.15 Bajer z Bel-Air (s.) 7.45 Przyjaciele (s.) 8.15 Salon samochodowy 9.05 Nieustraszone (s.) 10.00 Rewir Wolfa (s.) 10.55 Negocjatorzy (s.) 11.50 Columbo (s.) 13.40 Doktor Hollywood (film USA) 15.25 Mafia! (film USA) 17.05 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje (film USA) 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciele (s.) 20.00 Speed II: Wyciąg z czasem (film USA) 22.35 Godziny szczytu II (film USA) 0.20 Ryzyko (film USA) 2.20 Zadzwoń do jasnowidza.

NIEDZIELA 23 SIERPNI

TVP 1

6.05 Szczęśliwa karta 7.00 Transmisja mszy św. z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.20 Małgosia i bućki 8.45 Domisie (dla dzieci) 9.15 Od przedszkola do Opola 9.50 Łowcy smoków 10.15 Królewska przygoda Annie 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.40 Wiadomości 12.50 Noce i dnie 13.50 Letnia Grand Prix w Zakopanem - Konkurs na skocznicy HS 134 16.00 Mistrzostwa Świata w Berlinie 17.00 Teleexpress 17.20 Honey (film USA) 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.15 Dobre rady (film USA) 22.00 Sześć stopni oddalenia (film USA) 23.00 Grzeszna miłość (film kopr.) 1.00 Rzym i rzymianie (film włoski).

TVP 2

6.35 Słowo na niedzielę 6.45 Ostoja 7.20 Zacisze gwiazd 7.45 Magazyn Ekstraklasy 7.50 Panna z mokrą głową 9.40 Wojciech Cejrowski boso przez świat 10.10 Paryż - krew i czekolada 11.15 Magazyn Ekstraklasy Szybka piłka 11.20 Makłowicz w podróży - Izrael 11.55 Szarada (film USA) 14.00 Familiada (teleturniej) 14.30 Złotopolscy (s.) 15.05 Mini szansa - Natalia Kukulka 16.05 Na dobre i na złe 17.10 Mi-

strzostwa Świata w Berlinie 18.30 Puchar Świata WKKW Strzegom 19.05 Tak to leciało! 20.05 Hity na czasie - Bydgoszcz 22.00 Magazyn Ekstraklasy - Szybka piłka 22.45 Panorama 23.20 Bossa nova - Festiwal Filmu i Sztuki „Dwa brzegi” 0.10 Na imię mi Earl (s.).

TV KATOWICE

7.02 Wierzę, wątpię, szukam 7.45 Aktualności 7.50 Koncert życzeń 8.45 Śląska lista przebojów 9.00 Światowiec 10.00 Antysalon Ziemkiewicz 11.02 Aleja gwiazd na L-4 11.18 Z Jedyńką po drodze 12.00 Telewizja objazdowa 13.00 Miejsca przekłete 14.00 Sprint przez historię Przemysława Babiarza 15.00 Reportaże z prawdziwego zdarzenia 16.00 Światowiec 16.45 Aktualności 16.50 W poszukiwaniu drogi 17.30 Aktualności 17.42 Śląska lista przebojów 18.00 Aktualności 18.40 Sport sat 20.00 Miejsca przekłete 21.00 Nieznani sprawcy 21.45 Aktualności 21.55 Hat-trick 23.57 Zależni nie-zależni 0.45 Światowiec.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Pokemon (s.) 8.15 Scooby Doo, gdzie jesteś? 9.15 Alladin and the Wonderful Lamp 10.45 Żandarm i żandarmetki (film USA) 13.00 Jaś Fasola 13.30 Studio F1 14.00 Grand Prix Europy 16.05 Studio F1 16.25 Świat według Kiepskich (s.) 17.45 Rodzina zastępcza plus 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Wzór (s.) 22.05 24 godziny (film USA) 0.05 Morderstwo na festiwalu w Cannes.

TVC 1

6.00 Wizytówka 6.25 W dwójkę raźniej (s.) 6.30 Jagoda i Ziółko (s. anim.) 6.40 Pięciu smoków wodniaków (s.) 6.50 Ferda (s. anim.) 7.15 Poranek z Dadą (program dla dzieci) 7.30 Zwykła końska historia (s.) 8.00 Teraz prowadzą dziadek z babcią 8.05 Animowane piosenki 8.15 Szkoła rybaków 8.25 Strach ma duże oczy (bajka) 9.35 Dzieci rysują bajki 9.45 Kalendarium 10.00 Kamera na szlaku (cykl dok.) 10.30 Obiektyw (mag.) 10.55 Eliška i jej rodzina (s.) 12.00 Pytania V. Moravca 13.00 Wiadomości 13.05 Bajka 14.10 Magazyn religijny 14.30 Magazyn chrześcijański 14.45 Słowo na niedzielę 14.50 Msza o północy (film słow.) 16.20 Film o filmie „Angielskie truskawki” 16.35 Podziemia Czech (dok.) 17.05 TVC (mag.) 17.25 Terytorium białych królów (s.) 18.15 Szkoła Na Výsluní (s.) 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.55 Losowanie Sportki i Szansy 20.00 Angielskie truskawki (film czes.) 22.05 Donna Leon (s.) 23.40 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 23.45 Trup jak ja (s.) 0.25 Świat sztuki (cykl dok.) 1.15 Talk-show J. Krausa 2.00 Podróż po Kopanicach.

TVC 2

6.50 Wiadomości TVS 7.15 Czempioni (dok.) 7.50 Panorama 8.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy 8.45 Kultura alternatywna (cykl dok.) 9.40 Poetyckie Czechy 9.50 Dzienniczek lektur 10.05 Film 2009 10.35 Exit 316 11.00 Miły i fakty historii: Joanna d'Arc (cykl dok.) 11.45 Josef Sudek (dok.) 12.00 Generałowa Jego Wysokości (teatr TV) 13.30 Jazz w Rudolfinum (koncert) 14.15 Pop Art (mag.) 14.55 Świat sztuki (cykl dok.) 15.40 Skarby świata (cykl dok.) 16.00 Mistrzostwa Świata w Berlinie (transmisja) 18.45 Kultura cz. (mag.) 19.05 J.S. Bach: Koncert E dur 19.25 Josef Suk: Fantazja g moll op. 24 20.00 Dvořákova Praha 2009 (koncert inauguracyjny) 21.30 Na pływalni z D. Libeskindem (talk-show) 21.55 W pogoni za sławą (film USA) 23.40 Nigel Kennedy: The Blue Note Session (koncert) 0.30 Złoty Kij Hokejowy (retransmisja wręczenia nagród) 2.00 Recital Jaroslava Hutki.

NOVA

6.00 Królestwo surykatek (cykl dok.) 6.25 Leśni koledzy (s. anim.) 6.50 Bolek i Lolek (s. anim.) 7.05 Baby Lo-

oney Tunes (s. anim.) 7.30 SpongeBob Kanciarstopy (s. anim.) 7.55 O dzielnym krawcu (bajka) 9.05 XXL (pr. roz.) 10.50 Winnetou i Old Shatterhand w Dolinie Śmierci (film kopr.) 12.35 Porwany (s.) 13.30 Formuła I - Grand Prix Europy (transmisja) 16.20 Stuart Małutki II (film USA) 17.40 Poradnik domowy 18.40 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 19.30 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Chalupáři (s.) 20.55 Mr. GS (talk-show) 21.25 Aniołki Charliego (film USA) 23.20 Dzikie żądze: Nieoszlifowane diamenty (film USA) 0.55 Piękni (s.) 2.00 Hogo Fogo (pr. roz.).

PRIMA

6.05 Party z kucharzem (mag. kul.) 6.30 X-Men: Początek (s. anim.) 6.55 Pinky i Mózg (s. anim.) 7.15 Oggy i karaluchy (s. anim.) 7.25 Tom & Jerry (s. anim.) 7.50 Przyjaciele (s.) 8.20 Ludzie Hitlera (s. dok.) 9.25 Świat 2009 (mag.) 9.55 A. Christie: Musujący cyjanek (film USA) 11.45 Mściciel (film USA) 13.45 Grind (film USA) 15.50 Bogowie muszą być szaleni II (film kopr.) 17.50 Jesteś tym, co jesz 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciele (s.) 20.00 Morderstwa w Midsomer (s.) 22.10 Gra o miłość (film USA) 0.45 Czekając na miłość (film USA) 2.50 Zadzwoń do jasnowidza.

PONIEDZIAŁEK 24 SIERPNI

TVP 1

6.00 Kawa czy herbata? 8.00 Wiadomości 8.15 Kwadrans po ósmej 8.30 Małe zoo Lucy 8.45 Dim, Dam, Dum 8.55 Budzik (dla dzieci) 9.20 Lippy and Messy (s.) 9.30 Arcyksiążę Rudolf 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Plebana (s.) 12.50 Klan (s.) 13.15 Szkoła złamanych serc 14.05 Polskie zwierzęta w niebezpieczeństwie - Żubr 14.25 Kandydat 15.00 Wiadomości 15.15 Czarne chmury 16.10 Opole 2009 na bis 16.25 Faceci do wzięcia (s.) 17.00 Teleexpress 17.25 Ranczo (s.) 18.20 Moda na sukces (s.) 18.45 Wrzuc Jedynekę 19.00 Wieczorynka 19.30 Wiadomości 20.20 Wyznanie (film USA) 22.05 Kulisy II wojny światowej - Stalin, naziści i Zachód 23.10 Odstrzał (film USA) 0.50 Kojak (s.) 1.40 Notacje - Grażyna Jonkajtys.

TVP 2

7.10 Złotopolscy (s.) 7.40 Przystanek praca 7.55 Kacper (s.) 8.25 Radiostacja Roscoe (s.) 8.55 Barwy szczęścia (s.) 10.00 Kopciuszek 10.25 Tancerze - Sylwetki 10.30 Moja rodzinka (film bryt.) 11.00 Czas honoru flesz 11.05 Rączy Wildfire 11.55 Magnum 12.45 Kocham cię, Polsko 12.50 Lotko.tv 13.20 Tak to leciało! 13.25 Puchar Świata WKKW Strzegom 13.55 Znaki czasu 14.15 Tancerze Sylwetki II seria 14.25 Córki McLeoda (s.) 15.15 M.A.S.H. (s.) 15.40 Tak to leciało! Kulisy 15.50 Dom 17.20 Czas honoru flesz 17.25 Kocham cię, Polsko 17.30 Program lokalny 17.55 Studio Kemping 18.10 M jak miłość (s.) 19.00 Kolumbowie 20.05 Czas honoru 21.00 Wirus 22.35 Tancerze - Sylwetki 22.45 Panorama 23.10 Sport-telegram 23.25 Imperium (film USA) 0.55 Off Festival Mysłowice 2009.

TV KATOWICE

6.05 Pierwszy milion 6.20 Etniczne klimaty 6.29 Światowiec 7.45 Aktualności 7.50 TV Katowice poleca 8.45 Tygodnik regionalny 10.00 Gość poranka 11.19 Serwis kulturalny 13.10 Raport z Polski 14.15 Biznes 15.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.16 Biznes 16.45 Aktualności 16.50 W poszukiwaniu drogi 17.30 Aktualności 17.42 Tygodnik regionalny 18.00 Aktualności 18.40 Rodzina Leśniewskich 19.10 To brzmi... 19.25 TV Katowice zaprasza 19.32 Raport z Polski 20.10 Minęła 20-ta 21.07 Telekurier - bliżej ciebie 22.15 Plus minus 23.30 Bądź modna 0.13 Wokół toru 0.39 Minęła 20-ta.

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.15 Wielka wygrana (teleturniej) 8.00 Przygody w siodle 8.35 Nowe przygody Te-

quili i Bonettiego (s.) 9.40 Czarodziejki (s.) 10.35 Dzika Afryka 11.30 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 12.00 Rodzina zastępcza 13.00 Synowie 14.00 Miodowe lata (s.) 14.45 Zwariowany świat Malcolma (s.) 15.15 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.45 Obrońca 17.45 Ostry dyżur 18.50 Wydarzenia 19.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 20.00 Robin Hood, księżę złodziei (film USA) 23.00 Belfer - Zwycięzca bierze wszystko (film USA) 0.55 Prawo miasta.

TVC 1

5.59 Studio 6 8.30 Świat Elmo (pr. dla dzieci) 9.00 Sardynki (film czes.) 10.20 W sercu Jemenu (dok.) 11.15 Geografia świata 11.35 Retro Prague 2009 12.00 Wiadomości 12.30 Program rozrywkowy 13.20 Losy gwiazd (cykl dok.) 13.45 Słodkie zmartwienia (s.) 14.30 Doktor Quinn (s.) 15.25 My, dziewczyny z Miasteczka (s.) 15.55 To jestem ja 16.05 Futuroskop (mag.) 16.35 Bali 17.00 AZ-kwiz 17.30 Chłopaki w akcji (mag. kul.) 17.55 Prognoza pogody 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Galeria oszustów w Czechach (cykl dok.) 18.40 Żywe serce Europy 18.45 Wieczorynka 18.55 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 19.00 Wiadomości, sport, prognoza pogody 20.00 Koniec wakacji (s.) 21.35 Reporterzy TVC 22.20 Młodzi gniewni (film USA) 0.00 Losowanie Szczęśliwej 10 i Szansy na milion 0.05 Seks w wielkim mieście (s.) 0.35 Słodkie zmartwienia (s.) 1.20 Brno 1969 (dok.).

TVC 2

5.59 Dzień dobry 8.30 Panorama 9.10 Telewizyjny klub niesłyszących (mag.) 9.40 Kalendarium 9.55 Przez świat 10.20 Jak mieszkać z historią (dok.) 10.45 Kultura.cz (mag.) 11.10 TVC (mag.) 11.35 AZ-kwiz 12.00 Ogród - to sztuka (mag.) 12.25 Filmowa szkoła O. Kepki 12.40 Wizyta w zoo 12.45 Sprawy detektywa Partacza 13.15 Dziesięć żyć kota Titanica (film norw.) 14.30 Pierwszy chiński kosmonauta (dok.) 15.30 W roli predatora (dok.) 16.25 Urbanita 17.00 Studio piłki nożnej: Gambrinus Liga (transmisja meczu) 19.45 Wiadomości w języku migowym 20.00 Stulecie latania (cykl dok.) 20.55 Nieznani bohaterowie (cykl dok.) 21.25 Piękne straty (talk-show) 22.00 In Treatment (s.) 22.30 Wydarzenia, komentarze 23.10 Q (mag.) 23.40 Kontrolerzy (film węg.) 1.25 62 Międzynarodowy Festiwal Muzyczny Praska Wiosna 2007 (koncert).

NOVA

5.59 Śniadanie z TV Nova 8.35 Na południe (s.) 9.30 Komisarz Cordier (s.) 11.25 Tescoma ze smakiem (mag.) 11.35 Nowa podróżomania (mag.) 12.10 Komisarz Rex (s.) 13.10 Świat według Bundych (s.) 14.10 Strażnik Teksasu (s.) 15.10 Superman (s.) 16.05 Prawo i porządek: Zbrodniczy zamiar (s.) 17.00 Południowe wiadomości, sport, pogoda 17.25 Dwóch i pół (s.) 17.50 Wzór (s.) 18.35 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 O zwierzętach i ludziach (s.) 21.05 Weekend (mag.) 21.50 Bez twarzy (film USA) 0.20 Uciekinierzy (s.) 1.10 Playmate 2008 (rep.) 1.55 Zodiak (s.).

PRIMA

6.35 Tutenstein (s. anim.) 7.10 Oggy i karaluchy (s. anim.) 7.25 Party z kucharzem (mag.) 7.55 Reba (s.) 8.25 Przyjaciele (s.) 8.55 M.A.S.H. (s.) 9.25 Nowojorscy gliniarze (s.) 10.15 Sprawa dla Sam (s.) 11.10 To morderstwo, napisała (s.) 12.00 Jordan (s.) 12.55 Reba (s.) 13.25 Sabrina, nastoletnia czarownica (s.) 13.55 Czarodziejki (s.) 14.50 Chirurgi (s.) 15.50 Do dwóch razy sztuka (film USA) 17.40 Wiadomości regionalne 18.00 5 kontra 5 (kwiz-show) 18.55 Wiadomości, sport, prognoza pogody 19.35 Przyjaciele (s.) 20.00 Zgadnij, kim jestem! (pr. roz.) 21.20 Jak zbudować marzenie 22.20 Zabójcze umysły (s.) 23.15 Bliżej (s.) 0.10 Rewir Wolfa (s.) 1.05 Zadzwoń do jasnowidza.

ZYCZENIA

Dzisiaj obchodzi swój zany jubileusz życiowy 90 lat

pani ELFRYDA CIMAŁOWA

z Orłowej. Dużo zdrowia na dalsze lata życzą syn, córka z rodziną oraz 3 wnuczki. GL-337

Z okazji jubileuszu życiowego serdeczne życzenia zdrowia, pomyślności w życiu zawodowym i osobistym oraz w pracy społecznej wraz z podziękowaniem za poświęcenie i trud włożony w prowadzenie zespołu „Dziecka ze Stonawy”

pani mgr WANDZIE GRUDZIŃSKIEJ

przesłała zarząd MK PZKO w Stonawie oraz wszystkim „Dziecka ze Stonawy”. GL-545

WSPOMNIENIA

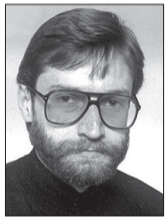
*Kto Cię znał, ten w dobrym wspomni,
kto kochał, nigdy nie zapomni.*

Dnia 19. 8. 2009 minęła 1. rocznica śmierci naszego Kochanego

śp. KAROLA SZOPA

z Czeskiego Cieszyna. Wszystkim, którzy Go szanowali i zachowali w pamięci, za chwilę wspomnień dziękuje najbliższa rodzina. AD-104

*Wszystko przemija – to przeznaczenie,
lecz jedno zostaje – wspomnienie.*



Dnia 22. 8. 2009 mija 8. rocznica tragicznej śmierci Kochanego

śp. JÓZEFA MALCHERA

z Olbrachcic. Z miłością wspominają najbliżsi. AD-102

CO W KINACH

HAWIERZÓW – Centrum: Tajemnica rajskiego wzgórze (22-24, godz. 15.30); Operacja Dunaj (22-24, godz. 17.45); Fighting (22-24, godz. 20.00); **KARWINA – Centrum:** Na strychu (22, 23, godz. 17.45); Wrogowie publiczni (22-24, godz. 20.00); **TRZY-NIEC – Kosmos:** Trzy królestwa (22, 23, godz. 17.30); Home (22, 23, godz. 20.00); Za jakie grzechy (24, godz. 17.30); Fighting (24, godz. 20.00); **CZ. CIESZYN – Central:** Transformers (22, 23, godz. 17.00); Případ nevěrné Kláry (22, 23, godz. 19.30); **BYSTRZYCA:** Trzy królestwa (22, godz. 19.00); **JABLONKÓW:** Kac Vegas (23, godz. 17.00, 19.30); **CIESZYN – Piast:** Załoga G (22-24, godz. 15.00, 16.45); Miłość na wybiegu (22-24, godz. 18.30, 20.30).

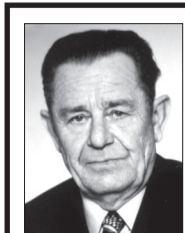
CO NA ANTENIE

POLSKIE WIADOMOŚCI: TVC 1, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

POLSKIE AUDYCJE: Ostrawa 107,3 MHz i Trzyniec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

CO W TERENIE

BŁĘDOWICE – MK PZKO wraz z „BŚ” zaprasza na 5. edycję turnieju w tenisie stołowym – memoriał Jasia Nierostka „O puchar przechodni MK” w sobotę 12. 9. o godz. 9.30 do Domu PZKO. Rejestracja zawodników od godz. 9.00. Zgłoszenia są przyjmowane pod nr. tel.: 596 430 055, 596 433 958, do 5. 9. Rozgrywki wg regulaminu, warunkiem jest członkostwo w PZKO. Turniej dla młodzieży szkolnej odbędzie się w czwartek 10. 9. o godz. 13.00 również w Domu PZKO.



Dnia 26. 8. 2009 minie 10. rocznica śmierci naszego Drogiego

śp. WIKTORA DUDY

emerytowanego dyrektora szkoły w Łąkach, ostatnio zamieszkałego w Olbrachcicach. Zaś 25. 8. 2009 minie 3. rocznica śmierci Jego Żony

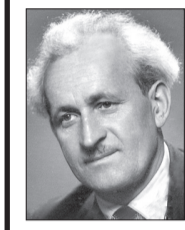


śp. OLGII DUDOWEJ

Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. GL-531

*Kto znał, niechaj wspomni,
kto kochał, nie zapomni.*

Dziś, dnia 22 sierpnia, mija 100. rocznica, kiedy urodził się w Karwinie-Doły nasz Ukochany Ojciec, Teść, Dziadek



śp. LUDWIK ŻEBROK

z Olbrachcic. Z miłością i szacunkiem wspominają syn Władysław, synowa Alena, wnuczki Renatka, Jarmila, Alena, wnuczka Rościk i Ludwik wraz z rodzinami. O chwilę wspomnień prosi pozostała rodzina. GL-529

NEKROLOGI

Wyrazy głębokiego współczucia córkom z rodzinami i dalszym krewnym z powodu zgonu

śp. GERTRUDY GATTNAR

składa Zarząd MK PZKO we Fryszcacie. GL-543

▲ MK PZKO zaprasza 29. 8. o godz. 14.30 do Domu PZKO na jubileuszowe 40. Dożynki Śląskie. W programie: „Mali Błędowianie”, „Błędowianie”, kapela „Kamraci”, gościnnie wystąpi zespół „Valašský Vojevoda”. Specjały kuchni śląskiej, kołaczki, loteria i inne atrakcje zapewnione.

CHÓR „Hejnał-Echo” – Pierwsza powakacyjna próba odbędzie się w środę 26. 8. o godz. 18.00.

HAWIERZÓW-SUCHA – MK PZKO zaprasza na tradycyjne Dożynki Sukskie 29. 8. o godz. 14.00 do ogrodu przy świetlicy Koła. Program w wykonaniu chóru „Sucha” z Suchej Górnej, smaczny bufet domowy.

KARWINA-DARKÓW – Pierwsza powakacyjna próba chóru „Lira” odbędzie się 25. 8. o godz. 17.00.

ORŁOWA-PORĘBA – Zarząd MK PZKO zaprasza 29. 8. od godz. 14.00 do ogrodu koło Domu PZKO na Chłopski Festyn – Pożegnanie Lata. W programie zespół „Śmiłowianie” z MK PZKO Śmiłowice, bufet i atrakcje zapewnione.

ŚMIŁOWICE – Dnia 29. 8. odbędą się uroczystości w gminie Śmiłowice przy boisku sportowym. Przed południem zmagania sportowe, o godz. 15.00 uroczyste wręczenie odznaczeń dla zasłużonych obywateli, kapela dęta z Ligotki Kameralnej, zespół taneczny „Śmiłowianie”, disco. Bufet zapewniony.

SUCHA GÓRNA – MK PZKO informuje, że odjazd na wycieczkę do Polski jest w sobotę 5. 9. o godz. 6.30 z Domu PZKO. Należy zabrać paszport (dowód osobisty), złotówki oraz indywidualnie załatwić ubezpieczenie zdrowotne. Inf.: 605 587 986.

UWAGA KOMBATANCI! – Spotykamy się w środę 26. 8. o godz.

15.00 w Mostach koło Jabłonkowa przy dworcu kolejowym – 70. rocznica wybuchu II wojny światowej. **DOLNE CIERLICKO!** – Szanowne Koleżanki i Koledzy, przyjeżdżcie we wtorek 25. 8. o godz. 14.00 na coroczne spotkanie koleżeńskie do Domu Żwirki i Wigury na Kościelcu.

UWAGA absolwenci Polskiego Gimnazjum w Orłowej i orłowsy absolwenci Gimnazjum Pedagogicznego z r. 1951! – Spotykamy się we wtorek 8. 9. o godz. 14.00 w hotelu przy ul. Fryszcackiej w Karwinie-Fryszcacie. Zgłoszenia przyjmuje Karol Jaworek, Hawierzów-Błędowice, U zborůvky 5, tel. 596 434 075, do 4. 9.

KARWINA-SOWINIEC – MK PZKO zaprasza na tradycyjny festyn ogrodu przy 23. 8. o godz. 15.00 do ogrodu obok świetlicy. Przygrywa orkiestra pana Nogola.

SKRZECZOŃ – Pierwsza powakacyjna próba chóru „Hasło” odbędzie się 24. 8. o godz. 18.00, zebranie zarządu MK PZKO 25. 8. o godz. 18.00 w Domu PZKO.

STONAWA – Informujemy, że odjazd na wycieczkę w sobotę 29. 8. jest o godz. 6.45 z Karwiny „obchodni dům” (przystanek od Orłowej), o godz. 6.55 Stonawa-Górzany, o godz. 7.00 PZKO, o godz. 7.05 Stonawa – czeska szkoła, o godz. 7.07 – Stonawa Recmanik (przy szkole), godz. 7.10 Olbrachcice – dworzec kolejowy, godz. 7.12 Stonawa-Nowy Świat (przystanek na osiedlu).

PTTS „BŚ” oraz Towarzystwo Rowerowe „Olza” – Zapraszają 23. 8. na Rajd koło zapory Cierlickiej i Żermanickiej. Długość trasy 47 km. Zbiórka na dworcu kolejowym w Olbrachcicach o godz. 9.00. Inf.: 599 525 435.

PTTS „BŚ” – Zaprasza na wycieczkę 25. 8. Wierzowice – Wielki Jawornik. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 6.38 (z Frydka o godz. 7.24, z Ostrawy – dworzec główny o godz. 6.45) do Wierzowic. Inf.: 595 175 284.

LIGOTKA KAMERALNA – Zapraszamy na Międzynarodowy Plener Malarski „Beskidy 2009”. Spotkanie z plastykami odbędzie się w piątek 28. 8. o godz. 16.30 w hotelu Godula. Prosimy o potwierdzenie udziału do 26. 8. pod nr 724 104 664 lub 776 798 878.

OFERTY

MALOWANIE DACHÓW (3x lakierowanie – 100 kc/m² włącznie z farbą) i elewacji, gwarancja. Balcicki, Cz. Cieszyn, tel. 558 742 469, 732 383 700. GL-442

SPRZEDAM DOM DWUGENERACYJNY z zabudowaniami gospodarczymi w Ropiccy. Tel.: 608 937 960. GL-483

CZYSZCZENIE STUDNI, tel. +420 605 929 616. GL-454

ODKUPIĘ jakiegokolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonkowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złoto, brylanty – płacimy więcej niż jubiler – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwonić kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432. GL-537

OFERTY PRACY

ZATRUDNIĘ OSOBĘ Z BIEGLĄ znajomością języka czeskiego oraz obsługi komputera, CV + list motywacyjny proszę przesłać na adres: p.klemensowicz@hop-sport.pl. GL-506

CO ZA OLZĄ

GALERIA BIELSKA BWA, ul. 3. Maja 11, Bielsko-Biała: do 30. 8. wystawa Krzysztofa Zarębskiego „Zmysłowość jest jego kwiatem”. Czynna codziennie w godz. 10-18. ▲ do 26. 8. wystawa Elżbiety Dzi-

Firmy budowlane SWABUD i SWAKOŃ
docieplenie elewacji,
podbitki (palubki)
przyjmujemy zlecenia na 2009 r.
także w systemie dotacji
kom. cz. 776 218 494, 608 556 915,
774 085 874
Szybka i fachowa realizacja zleceń.
Cieszyn, Puńcowska 93
www.swabud.cz

Remonty płaskich dachów, balkony, tarasy z papy termozgrzewalnej.
Firma „NEW SYSTEM DACH” – Cieszyn, ul. Brożka 13/1; tel.: +48 601 532 642, +48 603 802 621, +48 33 8525 608. GL-238

Kamieniarstwo WRZOS

MAMY NAJLEPSZĄ OFERTĘ

Zdobywca I miejsca w ogólnopolskim konkursie na najładniejszy nagrobek roku

Zapraszamy Was do naszego nowoczesnego zakładu
Przyjeżdżamy także do klienta

Siedziba firmy:

Hażlach, ul. Cieszyńska 20B
Tel. +48 606 452 479, +48 338 567 377
www.kamieniarstwo-wrzos.pl

Filia: Goleśzów, ul. Grabowa 4
3 km od przejścia granicznego w Górnej Lesznej

KAMIENIARSTWO

» OBELISK «

43-419 Hażlach k. Cieszyna
ul. Jastrzębska 1

Nasz przedstawiciel handlowy
jest do Państwa dyspozycji

Miroslaw Hołubek
tel. 776 296 099

lub 0048 516 193 726
www.obelisk.com.pl

Przyjazd do klienta z pełną ofertą
obmiar, projekty, wyceny
oraz wszelkie konsultacje są

BEZPŁATNE

Prowadzimy pełną dokumentację
przepracowywany prac.

Szanowni Państwo, przed dokonaniem
wyboru poznajcie naszą ofertę.

Serdecznie zapraszamy!

Szybkie motocykle w Cierlicku

W Cierlicku spotykają się w ten weekend miłośnicy sportów motorowych. Do jutra potrwa tu kolejna edycja motocyklowego wyścigu „O hawierzowską złotą lampkę górniczą”.

Cierlicka impreza chyba na stałe wróciła w zeszłym roku do kalendarza zawodów na tzw. naturalnym torze. Największą sławę wyścig przeżywał w latach 60. ubiegłego stulecia. Wtedy zawodami emocjonowało się na żywo przeszło 20 tysięcy kibiców. Grupa sportowych zapaleńców z sekcji „Prosport-cz” w zeszłym roku zaryzykowała, zorganizowała w Cierlicku po długich 18 latach przerwy nowy wyścig. Udało się, widzowie dopisali, w dużym stopniu przyczyniając się do reaktywacji tego popularnego wyścigu w naszym regionie.

Do Cierlicka zjechała w tym roku prawie cała czołówka europejska jeźdźców specjalizujących się w wyścigach na naturalnym torze. Korzystne referencje z ubiegłego roku sprawiły, że obsada 26. edycji jest jeszcze o ciut lepsza. Na liście startowej znajduje się 229 motocyklistów, to dotychczasowy rekord cierlickiej imprezy. Nie zabraknie zawodników z Austrii, Niemiec, Włoch, Irlandii, oczywiście też z sąsiedniej Polski i Słowacji. Barw gospodarzy bronić będą tacy zawodnicy, jak M. Dokoupil, M. Bařák, J. Szlachta, B. Šlachta mł., B. Szlachta st., M. Vřána, B. Stař, P. Glinz, P. Schwarz i inni. Mniej zorientowanym w tematyce wyścigów na na-



Fot. MAREK SANTARIUS

Dzięki szybkim maszynom i świetnym zawodnikom emocje w Cierlicku są gwarantowane.

turalnym torze ta plejada nazwisk chyba niewiele mówi, organizatorzy zapewniają jednak, że z czeskich jeźdźców na pewno ktoś powalczy z najlepszymi o podium. Największe szanse na medal ma z czeskich zawodników Michal Dokoupil, startujący w barwach Kawasaki. W klasie nad 600 ccm tytułu sprzed roku bronić będzie Niemiec Rico Penzkofer, do Cierlicka przybył też jego rodak Udo Reichmann. – *To najwięksi faworyci tej klasy* – powiedział „Głosowi Ludu” Aleř Kubiczek. Barw Polski bronić będą w klasie ponad

600 ccm m.in. Jerzy Berger i Paweł Gorka na motocyklach marki Yamaha. W Cierlicku rozegrane zostaną wyścigi motocykli o klasycznej pojemności silnika (do 250 ccm, do 600 ccm i ponad 600 ccm), debiut w walce „O hawierzowską złotą lampkę” zaliczą też jeźdźcy w kategorii 125 ccm sportproduction. – *Wychodzimy w ten sposób naprzeciw zainteresowaniu widzów. Kibice życzli sobie właśnie włączenia do zawodów kategorii 125 ccm superproduction* – stwierdził Kubiczek. Atrakcyjnie zapowiadają się ponad-

to wyścigi motocykli w klasie „Klasyk”, czyli zawody weteranów, jak również rywalizacja w mniej rozpowszechnionej klasie „Supermono” (jednowalce do 800 ccm).

Jak przystało na wielkie imprezy motoryzacyjne, dla fanów przygotowano szereg imprez towarzyszących. Występy kulturalne rozpoczęły się już wczoraj na rynku w Hawierzowie, dziś zaplanowane są po zakończeniu oficjalnej części treningowej, która rozpoczyna się o godz. 10.00. Wyścig startuje jutro o godz. 10.00. **JANUSZ BITTMAR**

Z DRUGIEJ STRONY

W chwili, kiedy piszę te słowa (czwartek, wczesne popołudnie) Polska w klasyfikacji medalowej lekkoatletycznego czempionatu w Berlinie zajmuje siódme miejsce. Gdyby w środy wieczór dyskobol Piotr Małachowski nie został w ostatniej kolejce przetrzucony przez zawodnika gospodarzy, dziś stalibyśmy na pudle. Wyniki polskich lekkoatletów zaskakują, choć niektórych wyczynów można się było przecież spodziewać. Miło słuchać dziś opowieści zawodników, którzy zmagając się z kon-

tuzją, osiągnęli życiowe sukcesy. Jeszcze bowiem do niedawna w mediach pełno było wypowiedzi sportowców, którzy potknęli się na bieżni, nie

*do stolicy Niemiec z kontuzjami, które pod znakiem zapytania postawiły ich występy na mistrzostwach. Najwyraźniej jednak oboje przyjęli taktykę „zaciśniętych zębów”. Zamiast z góry się poddać i przygotować tłumaczenie, że występ był słaby, bo bolało mnie kolano, głowa, ręce, zęby etc., wprowadzili nową jakość do polskiego sportu. Dziś na polskich lekkoatletów z zainteresowaniem patrzy cały świat. Oby jak najdłużej. W końcu igrzyska olimpijskie „już” za trzy lata. **TOMASZ WOLFF***

Jest lament, są i medale

dobiegli do mety w maratonie, rzucili dyskiem, młotem czy oszczepem na odległość, z którą mamy do czynienia na krajowych zawodach, bo startowali z kontuzją. Tyczkarka Anna Rogowska i wspomniany Małachowski też przyjechali

Nowe trofea w galerii Małysza

Wiślańska galeria z trofeami Adama Małysza rozrosła się. Powstało tu nowe skrzydło, w którym zobaczymy m.in. puchary z zimowych konkursów 2009 roku w Planicy.

Galeria funkcjonuje od 2007 roku. Jak mówił sam Adam Małysz, była ona ukłonem w stronę wiernych kibiców, którzy chcieli podziwiać jego puchary i medale. Ponadto w domu mistrza zaczynało brakować już miejsca na kolejne zdobycze, pamiątki i gadzety. Rzeczywiście zbiór eksponatów jest imponujący. – *Próbowałam kiedyś policzyć same puchary z zawodów, bez medali czy innych nagród. Zawsze wychodziła mi inna liczba. Jest ich ok. 210* – mówi z uśmiechem Agnieszka Krąż, pracownica galerii.

Nowe skrzydło mieści przede wszystkim kombinezony, plastrony, kaski i oczywiście narty. Zarówno zabytkowe, te z końca XIX wie-

ku, jak i najnowsze, na których wiślanin wygrywał Turniej Czterech Skoczni, zdobywał Kryształowe Kule czy medale mistrzostw Polski i świata. Każdy może również z bliska obejrzeć kombinezony i kurt-

ki, których używała i używa polska kadra skoczków narciarskich. W tej części galerii stare przenika się z nowym, w interesujący sposób ukazano jak wraz z postępem techniki zmieniał się sprzęt skoczka, od

nart, wiązań, butów przez kombinezony, aż po kaski, których też jest tu kilkanaście. Jest też ten specjalny, z wizerunkiem orła, który przygotował Adamowi na olimpiadę w Turynie Daniel Bolek, lakiernik z Ochab koło Skoczowa. Inną ciekawostką, którą zobaczymy w galerii jest stoisko servicemana, który przygotowuje narty czy „narty do skoku w bok” – nietypowy prezent od Szymona Majewskiego.

– *Wstępując tu z moimi chłopcami nie spodziewałem się, że jest tu tyle pamiątek, pucharów i medali. Chłopaki od najmłodszych lat są fanami skoków, więc oglądali to wszystko z wypiekami na twarzy* – skomentował Dariusz Kula z Rudy Śląskiej, ojciec 7-letniego Kuby i 9-letniego Mateusza, którzy odwiedzili galerię.

Galeria znajduje się w Wiśle przy ulicy 1 Maja 48a (Wisła-Oaza). Czynna jest codziennie w godz. 10.00-17.00.



W galerii zobaczymy m.in. kombinezony, w których startował Małysz.

Fot. KRZYSZTOF KACZOROWSKI/GazetaCodzienna.pl

KK/GazetaCodzienna.pl

W SKRÓCIE

■ **REMIS ORŁÓW Z ŻUKOWEM GÓRNYM.** Orły Zaolzia rozegrały w środę kolejny mecz towarzyski, tym razem rywalem podopiecznych trenera Jana Zolicha byli oldboje Żukowa Górnego. Mecz zakończył się remisem 2:2, do przerwy utrzymywał się wynik 2:0 dla gospodarzy z Żukowa. Bramki dla Orłów strzelili: na 2:1 A. Bizoń, na 2:2 Szpyrc. Orły zagrały w składzie: Fajak, Skupień, Kołodziej, Janiczek, Suszka, Glac, Wałoszek, Z. Worek, Kluz, Barczok, Bizoń, G. Guńka, L. Guńka, Szpyrc, Junga.

■ **NOWY TRENER BRAMKARZY W KARWINIE.** Svatopluk Schäffer został nowym trenerem bramkarzy MFK Karwina. W drugoligowym klubie oficjalnie rozpoczął pracę w tym tygodniu, debiut na ławce zaliczył w jutrzejszym meczu z Mostem. Pojedynek 4. kolejki II ligi rozpoczyna się na Stadionie Miejskim w Karwinie o godz. 17.00. Podopieczni trenera Leoša Kalvody po wyjazdowym zwycięstwie 1:0 z Dukłą Praga liczą na komplet punktów. – *Musimy wygrywać przed własną publicznością, innego wyjścia nie ma* – zapowiedział Kalvoda.

■ **SPARING DLA HAWIERZOWA.** Pierwszoligowi hokeiści Hawierzowa zaliczyli w czwartek sparing z drugoligowym Wsecinem, wygrany 4:2 (tercje 0:0, 2:2, 2:0). Bramki i asysty: 30. Tesařik (Hořa), 32. Šedivý (Hřňa, Mocek), 57. Klimša (Mocek), 60. Šedivý (Maruna) – 30. Zavrřtálek (Ařer), 37. Sakrajda (Korčák).

■ **TRZYNIEC TRZECI W TIP-SPORT CUP.** Ekstraligowi hokeiści HC Stalownicy Trzyniec zajęli trzecie miejsce w letnim turnieju Tip-sport Cup. W ostatnim meczu podopieczni trenera Pavla Marka pokonali na wyjeździe beniaminka ekstraligi, Kometę Brno 4:1. Bramki i asysty: 25. Selinger (Dopita) – 4. Tomas (Seman, Martynek), 31. Květoň (Peterek, Polák), 41. Balej (Kohn, Vřtisk), 50. Balej (Vřtisk). Trzyniec zagrał w składzie: Duba – Seman, Andersons, Cartelli, Hrabal, Lojek, Malec, Sekeráš, Vřtisk – Balej, Peterek, Luřňák, Květoň, Martynek, Polák, Polanský, Růžička, Kohn, Tomas, Kanko, Mičulka. (jb)

NASZA OFERTA

PIŁKA NOŻNA – I LIGA: Ostrawa – Brno (poniedziałek, 17.30). **II LIGA:** Karwina – Most (jutro, 17.00). **DYWIZJA:** Brumow – Orłowa (jutro, 10.15), Hawierzów – Ostrawa-Poruba (jutro, 16.30). **MISTRZOSTWA WOJEWÓDZTWA:** Bogumin – Hradec nad Moravicą, Frenštát – Olbrachcice, Frydlant – Lokomotywa Piotrowice, Pusta Polom – Czeski Cieszyn (jutro, 17.00). **I A KLASA:** Dziećmorowice – Vlčovice, Stara Biela – Lutynia Dolna, Sucha Górna – Bruszperk, Herzmani-ce – Bystrzyca (dziś, 17.00), Śmiłowice – Janowice, Stonawa – Libhoř (jutro, 17.00). **I B KLASA:** Gnojnik – Mosty, Datynie Dolne – Szenow, Dobra – Gródek, Oldrzychowice – Karwina B, Sedliszce – Jablonków (dziś, 17.00), I. Piotrowice – Nydek, Wędrynia – Niebory (jutro, 17.00). **MP KARWIŃSKIEGO:** Cierlicko – ČSAD Hawierzów, Żuków Górny – Sj Pietwałd, F. Orłowa – Dąbrowa, Zabłocie – Sj Rychwałd, TJ Pietwałd – Bogumin B (dziś, 17.00), Wierznio-wice – G. Błędowice (jutro, 17.00). **MP FRYDEK-MISTEK:** Palkowice – Piosek (dziś, 10.00), Nawsie – Metylowice, Dobratice – Bukowiec (jutro, 17.00). **RP FRYDEK-MISTEK:** Oldrzychowice B – Śmiłowice B (jutro, 10.15), Milików – Noszowice (jutro, 17.00). (jb)